



服部文庫  
117  
211  
10



117  
211  
10

春秋四傳卷三十六音釋



公

傳左  
樵

醉音

楯

反食允

會

反古外

韜

反普鄙

員

云音

過

戈音

澆

反五斗

鄆

反尋音

甚

反音

句

溝音

觀

賁音

罷

皮音

媾

媾音

傳穀  
梁

斛

強

反其犬

傳胡  
復

反扶又

見

現音

二年

春秋四傳

卷三十六音釋

一

經 澗 郭音

傳 纒 奈音

哀 催音

般 班音

射 亦音

行 杭音

艾 又音

詬 后音

父 甫音

屬 燭音

辟 壁音

樸 朴音

郵 由音

麋 窘音

疝 占音

蠶 蜂音

復 扶又

僂 叟音

攷 叨音

傳 見 現音

降 戶江

還 旋音

復 福音

三年

傳 庀 彼音

女 汝音

共 供音

父 甫音

橐 古老

傳 馬 於虔

四年

傳 承 懲音

射 石音

錯 措音

姓 生音

盱 可音

蕪 舒涉

降 戶江

傳 射 石音

背 佩音

五年

經 毗 頻夷

還 旋音

傳 茶 徒音

樂 洛音

解 佳賣

六年

經 茶 徒音

春秋四傳

卷三十六音釋

二

傳左

父甫音

禁詠音

焉

於反

睢

七餘反

門

音

女

音

駘

音

受

殊音

樂

洛音

傳胡

復

扶反

又

七年

經

瑗

于反

曼

音

傳左

大

恭

斷

短音

馮

音

奸

音

邗

音

傳胡

見

形反

操

七反

春秋四傳卷三十六

景陵

鍾

惺伯敬父評

鄧名揚左名

武林

鍾天墀九瞻輯註

鍾越異度

哀公一

公名蔣，定公之子，母定姒，四歲即位，在位二十七年，其十四年春，春秋絕筆，謚法折仁短恭曰哀。

周

敬王四十年，孔子卒，魯哀公十九年，敬王崩，子元王立，此據左傳載，敬王崩故也，按諸本敬王崩皆不同，或作哀十七年，或作哀十八年，或作哀二十年，未詳孰正。

春秋四傳

卷三十六

哀公

鄭 魯公二十二年孔子卒

齊 魯哀公五年景公卒安孺子荼立是年弒悼公陽生立哀公十年悼公弒子簡公壬立哀十四年田常弒簡公立其弟驚為平公而相之專其國推齊自是為田氏矣

宋 景公三十八年孔子卒

晉 晉霸衰微魯哀公十三年會吳黃池吳始稱伯定三十三年孔子卒

衛 魯哀公二年靈公卒孫出公輒立是年六月晉納衛太子蒯聩于戚父子爭國哀十五年父蒯聩入是為莊公輒出奔哀十七年莊公出立公孫般師十二月齊伐衛立公子起執般師以歸哀十八年衛逐起衛侯輒復入

蔡 魯哀公四年昭公弒子成公立成公十二年孔子卒

曹 魯哀公八年宋滅曹

滕 魯哀公四年頃公卒隱公虞母立哀十一年隱公卒

陳 魯哀公十六年楚滅陳殺閔公

杞 魯哀公八年僖公卒子閔公維立

薛 魯哀公十年惠公卒

莒 魯哀公

邾 魯哀公七年魯入邾執邾子益哀公八年歸吳又討邾子因諸樓臺梅之以棘使諸大夫奉子革以為政哀十年邾子益

來 魯哀公

春 魯哀公

卷三十六

哀公

二

許 魯哀公十三年元公卒

小邾 詳見昭元年

楚 魯哀公六年昭王卒子惠王章立哀十六年楚白公勝殺令尹子西攻惠王葉公攻白公白公自殺惠王復國哀十八年

惠王 卒

秦 魯哀公三年惠公卒悼公立魯哀公十八年悼公卒子厲共公立

吳 魯哀公元年入越棲于會稽越行成哀十年吳誅伍員哀十四年會晉黃池越入吳哀二十年越圍吳哀二十二年越滅吳

越 魯哀公元年吳入越棲于會稽以行滅用大夫種彘蠶為政哀十四年入吳哀二十年圍吳哀二十一年始來聘魯哀二十二年

十二年滅吳乃以兵北渡淮與齊晉諸侯會于徐州周元王使人賜句踐胙命為伯當是時越兵橫行于江淮東諸侯畢賀蹄稱霸

丁敬王二年元年。晉定十八年齊景五十四年衛靈四十四年蔡昭二十六年宋景二十三年秦惠七年春王正月公即位

楚子陳侯隨侯許男圍蔡。蔡人男女以辨。使疆于江汝

纂案數語簡錄之極

左傳 春楚子圍蔡報柏舉也。定四年里而裁。裁設板築為圍壘廣

文高倍。壘厚一丈。夫屯晝夜九日。夫猶兵也壘未成故

西之素。子西計壘。蔡人男女以辨。男女各別係

之間而還。

楚欲徙蔡江水之北，汝水之南，求田以自安也。蔡權聽命，故楚師還。

蔡于是乎請遷

于吳。

楚既還，蔡人更叛楚，就吳，為明年蔡遷州來傳。

胡傳

按左氏曰：報栢舉也。蔡人男女以辨，使疆於江汝之間。夫

男女以辨，則是降也。疆於江汝，則遷其國也。而獨書圍蔡，何

也。蔡嘗以吳師入郢，昭王奔隨，壞宗廟，徙陳器，擿平王之墓

矣。至是楚國復寧，帥師圍蔡，降其衆，遷其國。而春秋書之，略

者，見蔡宜得報，而楚子復讎之事可恕也。聖人本無怨，而怨

出於不怨，故議讎之輕重。有至于不與共戴天者，今楚人禍

及宗廟，辱逮父母，若包羞忍恥，而不能一洒之，則不可以有

立。而天理滅矣。故特書圍蔡，而稱爵，怒楚之罪詞也。

附錄

吳王夫差敗越于夫椒，報携李也。

携李，在定十四年，所謂三年乃報越，遂

入越。越子以甲楯五千，保于會稽，使大夫種、因、吳大宰嚭以

行成。吳子將許之。伍員曰：不可。樹德莫如滋，去疾莫如盡。昔

有過澆，殺斟灌以伐斟鄩，註見襄公四年滅夏后相。后緡方娠，逃

自竇，后緡，相妻歸于有仍，仍，氏女生少康焉。為仍牧正，牧官

悉澆能戒之，悉，毒、戒、備也。能澆使椒求之，椒，澆臣，使求逃奔

共救越未為大失，但忘父之仇耳。又其意不出於哀矜，而出於驕盈，其致敗在此，不係於救越也。若救越

之後而情  
備治則  
又

有虞為之庖正以除其害虞思于是妻之以二姚思有虞君也虞思自

以二女妻少而邑諸綸虞邑有田一成有眾一旅方十里為成五百人為旅

能布其德而兆其謀以收夏眾撫其官職使女艾謀澆女艾少康

臣謀使季舒誘殪殪澆弟季舒少康子后杼遂滅過戈復禹之績過澆國

祀夏配天不失舊物今吳不如過而越大于少康或將豐之

不亦難乎言與越成是凌越句踐能親而務施施不失人親

不棄勞與我同壤而世為仇讐于是乎堯而弗取將又存之

違天而長寇讐後雖悔之不可食已食消也姬之哀也日可俟

也姬吳姓介在蠻夷而長寇讐以是求伯必不行矣弗聽退而

告人曰越十年生聚而十年教訓一十年之外吳其為沼乎

謂吳宮室廢壞當為汙池三月越及吳平吳入越不書吳不

告慶越不告敗也

鼯鼠食郊牛改卜牛夏四月辛巳郊郊牛下穀有角字

穀梁傳此該郊之變而道之也諫備也春秋書郊終於此故於此備說郊之變于變之

中又有言焉又有可善而言者鼯鼠食郊牛角改卜牛志不敬也郊

牛日展斛角而知傷展道盡矣展道雖盡所以備災之道不盡譏哀公不敬故致災變



郊自正月至于三月。郊之時也。夏四月郊。不時也。五月郊。不時也。夏之始。可以承春。以秋之末。承春之始。蓋不可矣。九月用郊。用者不宜用者也。郊三卜。禮也。四卜。非禮也。五卜。強也。卜免牲者。吉則免之。不吉則否。牛傷不言傷之者。傷自牛作也。故其辭緩。全曰牲。傷曰牛。未牲曰牛。其牛一也。其所以為牛者異。有變而不郊。故卜免牛也。已牛矣。其尚卜免之何也。災傷已不復郊。惟復卜之。禮與其亡也。寧有。嘗置之上帝矣。故卜而後免之。不敢專也。卜之不吉。則如之何。不免。安置之。繫而待。六月。

上甲始庀牲。

庀。具也。

然後左右之。

待具後牲。然後左右前牛。皆我用之。不須復卜。已有新牲。

故子之所言者。牲之變也。而曰。我一諫。郊之變而道之何也。

我。以六月上甲始庀牲。十月上甲始繫牲。十一月。十二月。牲

雖有變。不道也。

牲有變。則改卜牛。以不妨郊事。故不言其變。

待正月。然後言牲之

變。此乃所以諫郊。郊享道也。貴其時。大其禮。其養牲雖小。不

備可也。子不志。三月卜郊何也。郊自正月至于三月。郊之時

也。

有變乃志。常事不書。

我以十二月下辛。卜正月上辛。如不從。則以正

月下辛。卜二月上辛。如不從。則以二月下辛。卜三月上辛。如

不從則不郊矣。

胡傳

罷鼠食郊牛。改卜牛。志不敬也。夏四月郊。書不時也。四卜非禮。五卜強也。全曰牲。傷曰牛。已牛矣。其尚卜免之何也。嘗置之上帝矣。故卜而後免之。不敢專也。昔者周公郊祀后稷以配天。此成王亮陰之時。位冢宰。攝國政。行天子之事也。魯何以得郊。成王追念周公有大勲勞於天下而欲尊魯。故賜以重祭。得郊禘大雩。然則可乎。孔子曰。魯之郊禘非禮也。周公其哀矣。欲尊魯而賜以人臣不得用之禮樂。豈所以康周

公也哉。天子祭天地。諸侯祭社稷。大夫祭五祀。庶人祭先祖。此定理也。今魯得郊以為常事。春秋欲削而不書。則無以見其失禮。盡書之乎。則有不勝書者。故聖人因其失禮之中。又有失焉者。則書于策。所謂繇性命而發言也。聖人奚容心哉。因事而書。以誌其失。為後世戒。其垂訓之義大矣。

附錄左傳

夏四月。齊侯衛侯救邾。圍五鹿。

趙稷以邾叛。范中行氏之黨也。五鹿。晉

邑。

○吳之入楚也。

定四年

使召陳懷公。懷公朝國人而問焉。曰

欲與楚者右。欲與吳者左。陳人從田。

陳人不知所從。故直從所居田。在西者居右。在

東者居左無田從黨。都邑之人無田者隨黨而立逢滑當公而進。當公不左不右曰臣

聞國之興也以福其亡也以禍今吳未有福楚未有禍楚未

可棄吳未可從而晉盟主也若以晉辭吳若何公曰國勝君

亡非禍而何。楚為吳所勝對曰國之有是多矣何必不復。言敗者甚多未

嘗不復振小國猶復况大國乎臣聞國之興也視民如傷是其福

也其亡也以民為土芥是其禍也楚雖無德亦不父殺其民

吳日敝于兵暴骨如莽。草生于廣野莽莽然故曰草莽而未見德焉天其或

者正訓楚也。使俱而改過禍之適吳其何日之有。言今至陳侯從之

及夫差克越乃脩先君之怨。召陳不至闔廬事也故夫差為脩先君之德秋八月

吳侵陳脩舊怨也

秋齊侯衛侯伐晉

左傳齊侯衛侯會于乾侯救范氏也師及齊師衛孔圉鮮虞人

伐晉取棘蒲。孔圉孔烝鉏曾孫

附錄左傳吳師在陳楚大夫皆懼曰闔廬惟能用其民以敗我于

柏舉今聞其嗣又甚焉將若之何子西曰二三子恤不相睦

無患吳矣昔闔廬食不二味居不重席室不崇壇。平地作室不起壇也

此一段便是夫差定

案吾謂夫  
差之敗失  
不在救越  
以此

器不彤鏤。宮室不觀。臺

舟車不飾。衣服財用。擇不取費。

取堅厚不

尚靡費

在國。天有菑癘。親巡孤寡。而共其乏困。在軍。熟食者分

而後敢食。

軍士皆分熟食。不敢先食。

其所嘗者。卒乘與焉。

與士卒同甘。

勤恤其

民。而與之勞逸。是以民不罷勞。死知不曠。

知身死不曠棄。

吾先大

夫子常易之。所以敗我也。

易猶反也。

今聞夫差次有臺榭陂池焉。

宿有妃嬪嬪御焉。一日之行。

一日所行之地。

所欲必成。玩好必從。珍

異是聚。觀樂是務。視民如讎。而用之日新。

日新不已。

夫先自

敗也已。安能敗我。

為二十二年越滅吳傳。

冬。仲孫何忌帥師伐邾。

附錄左傳

冬十一月。晉趙鞅伐朝歌。

討伐中行氏。

戊戌。王二年。

晉定十九、齊景五十五、衛靈四十二、卒、蔡昭二、申十七年、十六、鄭聲、公、曹陽九、陳閔九、杞僖十三、宋景二

十四、秦惠、八、楚昭、二十三、吳夫差三。

春王二月。季孫斯、叔孫州仇、仲孫何忌帥師

伐邾。取漵東田及沂西田。

癸巳。叔孫州仇、仲孫何忌及邾子盟于句繹。

書盟止此。

左傳

春。伐邾。將伐絞。

邾邾人。

邾人愛其土。故賂以漵沂之田。而受盟。

穀梁傳

取漵東田。漵東未盡也。及沂西田。沂西未盡也。三人伐

春秋四傳

卷三十六 哀公

九

而二人盟。何也。各盟其得也。季孫不得田故不與盟也。

胡傳 曷為列書三卿。哀公得國。不張公室。三卿並將。魯眾悉行。

伐國取地。以盟其君而已。不與焉。遼越之辱兆矣。定公之薨。

邾子來奔喪。事魯恭矣。而不免於見伐。徒自尊焉。不知以禮。

為國之故也。邾在邦域之中。不加矜恤。而諸卿相繼伐之。既。

取其田。而又強與之盟。不知以義睦鄰之故也。故詳書以著。

其罪。三人伐。則曷為二人盟。盟者各盟其所得也。莫強乎季。

孫。何獨無得。季氏四。分公室有其二。昭公伐意如。叔孫氏救。

意如。而昭公孫陽虎囚桓子。孟孫氏救桓子。而陽虎奔。今得。

邾田。蓋季氏以歸二家而不取也。

夏四月丙子。衛侯元卒。

左傳 初。衛侯遊於郊。子南僕子南。靈公子。郚僕。御也。公曰。余無子。將立女。

崩。曠奔。無大子。不對。他日又謂之對。曰。郚不足以辱社稷。君其改圖。

君夫人在堂。三揖在下。三揖者。孤。卿。特。揖。大夫。以其等旅。揖。士。旁。三。揖。君命祗辱。私命。

適以夏。衛靈公卒。夫人曰。命公子郚為大子。君命也。對曰。郚

為辱。異於他子。言用意不同。且君沒於吾手。靈公沒時。我若

有之。郚必

春秋四傳 卷三十六 哀公 十

聞之。且亡人之子輒在。輒，蒯賁之子。出公，靈公適孫。乃立輒。

滕子來朝。滕朝止此。諸侯來朝亦止此。

晉趙鞅帥師納衛世子蒯賁于戚。

左傳六月乙酉，晉趙鞅納衛太子于戚。宵迷。夜行迷路。陽虎曰：「陽虎奔晉

趙氏，右河而南，必至焉。」是時河北流過元城界，戚在河外。使大

子纁統者始發喪之服，八人衰經，偽自衛逆者，欲為衛人逆，故衰經成服。告于門。

哭而入，遂居之。告于戚之邑門，舉哀而後入，遂居於戚，蓋輒以子拒父不受也。

公羊傳戚者何？衛之邑也。曷為不言入于衛？父有子，子不得有

父也。輒，子也。戚，衛之邑也。曷為不言入于衛？父有子，子不得有父也。

穀梁傳納者內弗受也。帥師而後納者有伐也。何用弗受也？以

輒不受也。以輒不受父之命，受之王父也。信父而辭王父，則

是不尊王父也。其弗受，以尊王父也。

胡傳世子不言納，位其所固有。國其所宜君，謂之儲副。則無所

事乎納矣。凡公子出奔，復而得國者，其順且易，則曰歸。有奉

焉，則曰自。其難也，則曰入。不稱納矣。況世子哉？今趙鞅帥師

以蒯賁復國，而書納者，見蒯賁無道，為國人之所不受也。國

人不受而稱世子者。罪衛人之拒之也。所以然者。緣蒯瞶出奔。靈公未嘗有命廢之而立他子。及公之卒。大臣又未嘗謀於國人。數蒯瞶之罪。選公子之賢者以主其國。乃從輒之所欲而君之。以子拒父。此其所以稱世子也。人莫不愛其親。而志於殺。莫不敬其父。而忘其喪。莫不慈其子。欲其子之富且賢也。而奪其位。蒯瞶之於天理逆矣。何疑於廢黜。然父雖不父。子不可以不子。輒乃據國而與之爭可乎。故特繫納衛世子蒯瞶于戚於趙鞅帥師之下。而鞅不知義。靈公與衛國大臣。不能早正國家之本。以致禍亂。其罪皆見矣。

秋。八月。甲戌。晉趙鞅帥師及鄭罕達帥師戰于鐵。鄭師敗績。鐵公

秩作

左傳 秋八月。齊人輸范氏粟。范氏久居朝歌。糧食不足。故齊以粟輸之。鄭子姚子般

送之。子姚罕達。子般驕弘。士吉射逆之。趙鞅禦之。遇于戚。陽虎曰。吾車

少。以兵車之飾。與罕駟兵車先陳。飾。先驅車也。以先驅車。益以兵車。以示衆。罕駟

自後隨而從之。彼見吾貌。必有懼心。晉人先陳。鄭人隨之。不知其虛寔。見車多必懼。

於是乎會之。會。合戰。必大敗之。從之。卜戰龜焦。兆不成。樂丁曰。詩

曰。爰始爰謀。爰契我龜。

樂丁、晉大夫言先人事，後卜筮。

謀協以故兆，詢可也。

詢，諮詢也。故兆，始納衛太子，卜得吉兆，言今既謀同，可不須更卜。

簡子誓曰：「范氏中行氏，反。」

易天明。不事其君。

斬艾百姓，欲擅晉國，而滅其君，寡君恃鄭而保。

馬。晉國恃鄭以保守其國。

今鄭為不道，棄君助臣，二三子順天明，從君。

命。經德義，除詬耻，在此行也。克敵者，上大夫受縣，下大夫受。

郡。十里百縣，十萬。士田十萬。

庶人工商遂。進仕，人臣隸圉免。

志父無罪，君實圖之。

志父，趙簡子之一名也。言已事濟，君當圖其賞。若其有罪。

絞縊以戮。絞，所以縊人物。桐棺三寸，不設屬辟。

棺用難朽之木，同木易壞，故以為屬辟。

棺之重數，王棺四重，君再重，大夫一重。

素車撲馬。

以載無入於兆。下卿之罰。

也。為眾設賞，自設罰，所以能克敵。

甲戌，將戰，郵無恤御簡子，衛太子為右。

登鐵上。鐵，丘名。

望見鄭師眾，太子懼，自投于車下。子良授。

大子綏。子良，即王良。

而乘之。曰：「婦人也。」簡子巡列曰：「畢萬，匹。」

夫也。晉獻公卿，其始匹夫耳。

七戰皆獲，有馬百乘，死于牖下。言得壽終。羣子。

勉之，死不在寇。

言有命。繁羽御趙羅，宋勇為右。

三子，晉大夫。羅無勇。

乘之。縶，束縛也。趙羅無勇，不能乘車，束縛趙羅使在于車。

吏詰之，御對曰：「疇作而伏。」

也。衛大子禱曰：「曾孫蒯聵，敢昭告皇祖文王、烈祖康叔、文祖。」



襄公。崩。曠，襄公之孫。鄭勝亂從。勝，鄭聲公名，釋君助臣，為從于亂。晉午在難。午，晉定公名，國

有叛臣，為在子難。不能治亂，使鞅討之。鞅，簡子名。崩曠不敢自佚，備持矛

馬。戎，右持矛。敢告無絕筋，無折骨，無面傷。祈禱鬼神，無使兵中于身。以集大事。

無作三祖羞，大命不敢請，佩玉不敢愛，鄭人擊簡子，中肩髀

于車中。髀，髀也。獲其蠶旗。旗名。大子救之以戈。崩曠為車右，故以戈救簡子。鄭

師北，獲溫大夫趙羅。羅無勇，故鄭師雖北，猶獲羅。大子復伐之，鄭師大敗。

獲齊粟千車。趙孟喜曰：可矣。趙孟，簡子。傅佻曰：雖克鄭，猶有知在

憂未艾也。傅佻，簡子屬，言知氏將為難，後竟有晉陽之患。初，周人與范氏田，公孫龍

稅焉。范，范氏，為范氏收。周人所與田之稅。趙氏得而獻之。趙氏之眾，得尤以獻于趙簡子。吏

請殺之。趙孟曰：為其主也，何罪？止而與之田。還其稅。及鐵之戰，

以徒五百人宵攻鄭師，取蠶旗於子姚之幕下。取鄭師所獲之蠶旗于鄭

軍達帳幕之下。獻曰：請報主德，追鄭師。姚般、公孫林殿而射，前列多

死。晉前列。趙孟曰：國無小。言雖小國，猶有善射者。既戰，簡子曰：吾伏駭嘔

血。嘔，弓衣也。鼓音不衰。今日我上也。功為上。大子曰：吾救主于車

退敵于下，我右之上也。郵良曰：我兩朝將絕，吾能止之。止使不絕。

我御之上也。駕而乘材，兩朝皆絕。材，橫木，駕馬而載，細小之橫木，使簡子御之，兩朝同

時皆絕、以明止  
使不絕之功

冬十月葬衛靈公。

十有一月蔡遷于州來。蔡殺其大夫公子駟。書遷止此。

左傳 吳洩庸如蔡納聘。而稍納師。師畢入。衆知之。洩庸吳大夫元年蔡請遷

于吳中悔故因聘罷之 蔡侯告大夫。殺公子駟以說。歸罪于駟 哭而遷墓。將

與先君辭故哭 冬蔡遷于州來。

州來吳所滅也 蔡雖請遷于吳而中悔。吳人如蔡納聘而

師畢入。蔡侯告大夫殺公子駟以說。哭而遷墓。如此則實吳

人之所遷也。而經以自遷為文。何也。楚既降蔡。使疆于江汝。

蔡人聽命而還師矣。復背楚。請遷于吳。而又自悔也。其謀之

不滅甚矣。夫遷國大事也。盤庚五遷。利害甚明。衆猶胥怨。不

適有居。至于丁寧反覆。搆告之脩。而後定也。今蔡介于吳楚

二大國之間。背楚誑吳。及其事急。又委罪于執政。其誰之咎

也。故經以自遷為文。而殺公子駟。則書大夫而稱國。言君與

用事大臣擅殺之也。放公孫獵。則書大夫而稱人。言國亂無

政。衆人擅放之也。駟與獵。其以請遷于吳為非者乎。而委之

罪以說。誰敢有復盡忠而與謀其國者哉。

已敬王二年。晉定二十，齊景五十六，衛出公輯元年。蔡昭二

酉十八年。十七，鄭聲九，曹陽十，陳閔十，杞僖十，宋景五

十五，秦惠九，卒楚昭春。齊國夏。衛石曼姑帥師圍戚。

一十四，吳夫差四。春。齊國夏。衛石曼姑帥師圍戚。中山。鮮虞。

公羊齊國夏。曼姑受命乎靈公而立。輒以曼姑之義為固。可以距

之也。輒者。冒為者也。崩。曠之子也。然則冒為不立。崩曠而立

輒。崩曠為無道。靈公逐崩曠而立輒。然則輒之義可以立乎。

曰。可其可柰何。不以父命辭王父命。以王父命辭父命。是父

之行乎子也。不以家事辭王事。以王事辭家事。是上之行乎

下也。

穀梁此衛事也。其先國夏何也。子不圍父也。不繫戚于衛者。

子不有父也。

胡按左氏。靈公游于郊。公子郢御。公曰。余無子。將立汝。對曰。

郢不足以辱社稷。君其改圖。君夫人在堂。三揖在下。君命祇

辱。靈公卒。夫人曰。命公子郢為大子。君命也。對曰。郢異於他

子。且君沒於吾手。若有。郢必聞。且亡人之子。輒在。乃立。輒以。拒崩。崩前稱世子者。所以深罪。輒之見立不辭。而拒其父也。輒若可立。則崩。崩為未絕。未絕。則是世子尚存。而可以拒乎。主兵者衛也。何以序齊為首。罪齊人與衛之為惡。而黨之也。公孫文仲主兵以伐鄭。而序宋為首。以誅殤公。石曼姑主兵圍戚。而序齊為首。以誅國夏。訓天下後世討亂臣賊子之法也。古者孫從祖。又孫氏王父之字。考於廟制。昭常為昭穆。常為穆。不以父命辭王命。禮也。輒雖繇嫡孫得立。然非有靈公之命。安得云受之王父。辭父命哉。故冉有謂子貢曰。夫子為衛君乎。子貢曰。諾。吾將問之。入曰。伯夷叔齊何人也。曰。古之賢人也。曰。怨乎。曰。求仁而得仁。又何怨。出曰。夫子不為也。伯夷以父命為尊。而讓其弟。叔齊以天倫為重。而讓其兄。仲尼以為求仁而得仁者也。然則為輒者柰何。宜辭於國曰。若以父為有罪。將從王父之命。則有社稷之鎮公子在。我焉得為君。以為無罪。則國乃世子之所有也。天下豈有無父之國哉。而使戎立乎其位。如此。則言順而事成矣。是故輒辭其

位以避父。則衛之臣子。拒崩贖而輔之可也。輒利其位以拒父。則衛之臣子。舍爵祿而去之可也。烏有父不慈。子不孝。爭利其國。滅天理而可為者乎。

夏四月甲午地震。

五月辛卯桓宮僖宮災。

左傳夏五月辛卯。司鐸火。司鐸。火。踰公宮。桓僖災。桓公僖公廟。救火

者皆曰顧府。顧府庫之藏。言常人愛財。南宮敬叔至。命周人出御書。俟于

宮。敬叔。九子弟子南宮閱。司周書典籍。之官。御書。進于君者也。使待命于宮。曰。庞女。具汝。不在。所職。而不在。

死。子服景伯至。命宰人出禮書。景伯。子服何。宰人。家宰之屬。以待命。命不

共有常刑。待求之命。校人乘馬中車脂轄。校人。掌馬。中車。掌車。乘馬。使四駟相從。為駕之

易。以脂膏轄。為行之易。百官官備。國之百官。各備其官。府庫慎守。官人肅給。國有

恐有變難。故慎為備。濟濡帷幕。鬱攸從之。鬱攸。火氣也。濡物于水。出用為濟。從火氣而為之備。蒙

葺公屋。以濡物冒。覆公屋。自大廟始。外內以悛。悛。次也。先尊。後卑。助所不給。

有不用命。則有常刑。無赦。公父文伯至。命校人駕乘車。乘車。公車。

季桓子至。御公立于象魏之外。象魏。門闕。命救火者傷人則止。財

可為也。火執傷人。則止。勿救。凡宮室可以財為之耳。命藏象魏。周禮縣教令之法。于象魏。曰。舊

章不可亡也。富父槐至曰：無備而官辦者，猶拾潘也。槐，富父終生之

後，潘，汁也。備，豫無素而欲青。辦，于官猶拾汁終不可得。于是乎去表之稟。表，表火道，風所向者，去其

稟，積道還公宮。開除道，周匝公宮，使火無相連。孔子在陳，聞火，曰：其桓僖乎。言桓

僖親盡而廟不毀，宜為天所災。

公羊傳此皆毀廟也。其言災何復立也。曷為不言其復立。春秋

見者不復見也。何以不言及。敵也。親過高祖，親疏遠等。何以書記災也。

穀梁傳言及則祖有尊卑。繇我言之則一也。

胡傳桓僖親盡矣。其宮何以存。季氏者出於桓。立於僖。世專魯

國之政。其諸以是為說而不毀歟。何以不稱及等也。稱及則

祖有尊卑矣。或謂祖有功。宗有德。所以勸也。則如之何。曰。孝

子慈孫。事其祖考。仁也。或七廟。或五廟。自是而衰。禮也。奚問

其功德之有無也。必若此言。是子孫得選擇其祖宗而尊事

之矣。豈理也哉。

季孫斯叔孫州仇帥師城啓陽。啓，公作開

宋樂髡帥師伐曹。

附錄劉氏范氏世為婚姻。劉氏，周卿士。范氏，晉大夫。莒弘事劉文公。為之屬大

夫故周與范氏趙鞅以為討。青周與六月癸卯周人殺萇弘。

終違天之禍

秋七月丙子季孫斯卒。

左傳秋季孫有疾命正常曰無死。正常桓子之寵臣欲付以南

孺子之子男也則以告而立之。南孺子季桓子之妻言女也

則肥也可。肥康子也季孫卒康子即位既葬康子在朝。在公朝南氏

生男正常載以如朝告曰夫子有遺言命其圉臣曰南氏生

男則以告于君與大夫而立之令生矣男也敢告遂奔衛康

子清退位。退辟公使共劉視之。共劉魯大夫則或殺之矣乃討之。討殺

者召正常正常不反。畏康子

蔡人放其大夫公孫獵于吳。

冬十月癸卯秦伯卒。

叔孫州仇仲孫何忌帥師圍邾。

附錄冬十月晉趙鞅圍朝歌師于其南。范中行荀寅伐其邾。

左傳伐比郭使其徒自北門入已犯師而出。荀寅使在外救已之

因外內癸丑奔邾。趙稷以邾鄆叛黨于十一月趙鞅殺士

春秋四傳

卷三十六 哀公

二十

臯夷。士臯夷，即范臯夷。惡范氏也。惡范氏而殺其族。

庚戌。五年。四年。晉定二十一年，齊景五十七，衛出二，蔡昭二十八，鄭聲十，曹陽十一，陳閔十一，杞僖十五，宋景

昭二十五年，吳夫差五。楚春王二月。公作庚戌盜殺蔡侯申。殺公，公作

左傳春蔡昭侯將如吳，諸大夫恐其又遷也，承。承，楚言也。公孫翩逐

而射之，入于家人而卒。翩，蔡大夫。以兩矢門之，眾莫敢進。翩以矢

門文之錯後至。錯，蔡大夫。曰：如牆而進，多而殺二人。佐衆人並行，如牆俱進，翩

以兩矢，多則錯執弓而先，翩射之中肘，錯遂殺之。故逐公孫

辰而殺公孫姓，公孫盱。盱，即霍。

公羊傳弑君，賤者窮諸人，此其稱盜以弑何？賤乎賤者也，賤乎

賤者，孰謂謂罪人也。

穀梁傳稱盜以弑君，不以上下道道也，內其君而外弑者，不以

弑道道也。春秋有三盜，微殺，大夫謂之盜，非所取而取之謂

之盜，辟中國之正道，以襲利謂之盜。

胡傳按左氏，蔡侯將如吳，諸大夫恐其又遷也，公孫翩逐而射

之卒，然則翩非微者，其以盜稱何也？蔡侯背楚，誑吳，又委罪



於執政其謀國如是則信義俱亡禮文並棄無以守身而自衛夫人得而害之矣故變文書盜以警有國之君也翩弑君而略其名氏姓與霍皆翩之黨稱國以殺而不去其官者二公孫蓋嘗謀國不使其君至於是而弗見庸者也故書法如此而或者以翩非微者而稱盜蘓轍以謂求名而不得非矣天下豈有欲求弑君之名春秋又惜此名而不與者哉

蔡公孫辰出奔吳葬秦惠公

不人執小邾子

夏蔡殺其大夫公孫姓公孫霍

晉人執戎蠻子赤歸于楚

左傳夏楚人既克夷虎

葉公諸梁致蔡于負函

方城之外于繒關

烏為一昔之期襲梁及霍

單浮餘圍蠻氏蠻氏潰

蠻子赤奔晉陰

蠻公作曼書執止此

蠻夷坂楚者

三子楚大夫也此蔡之故地人民楚因以為邑致之者會其眾也

負函繒關皆楚地

一昔一夜也偽辭當備吳夜結期明日便襲梁霍使不知之梁南有

霍陽山皆蠻子之邑也

浮餘楚大夫

地。司馬起豐析與狄戎。楚司馬販也，析豐皆楚邑，楚此二邑人及戎狄。以臨上雒左

師軍于蒐和，右師軍于倉野，使謂陰地之命大夫士蔑。命大夫，別

縣監曰：晉楚有盟，好惡同之。若將不廢寡君之願也。不然，將

通于少習以聽命。少習，武關也。將大開武關道以伐晉。士蔑請諸趙孟，趙孟曰：

晉國未寧，安能惡于楚？必速與之。士蔑乃致九州之戎。九州，戎在

晉陰地將裂田以與蠻子而城之。詐將為之築城。且將為之卜。卜，城蠻

子聽卜，遂執之，與其五大夫以畀楚師于三戶。丹水縣北三戶亭司

馬致邑立宗焉，以談其遺民。楚復詐為蠻子，而盡俘以歸。

公羊傳赤者何？戎曼子之名也。其言歸于楚，何？子北宮子曰：辟

伯晉而京師楚也。恐同伯，執歸天子之文，故名以辟之。

胡傳楚圍蠻氏，子赤奔晉。楚謂晉曰：晉楚有盟，好惡同之。若將

不廢，則寡人之願也。不然，將通于少習以聽命。趙鞅曰：晉國

未寧，安能惡楚？必速與之。乃詐執蠻子以畀楚師。其曰：晉人

云者，罪之也。蠻子赤何以名？夷狄也。無罪見執，亦書名。外之

也。文公執曹伯，則曰：畀宋人。今此曷云歸于楚？歸于楚者，猶

曰：京師楚也。晉主夏盟，為日久矣。不競至此，春秋所惡。

城西郭。

六月辛丑，亳社災。

亳公作蒲

公羊傳

蒲社者何？亡國之社也。社者封也。其言災何？亡國之社

蓋揜之，揜其上而柴其下，蒲社災，何以書？記災也。

穀梁傳

亳社者，亳之社也。亳，亡國也。亡國之社，以為廟屏戒也。

人君瞻之而致戒心

其屋，亡國之社，不得達上也。

古人歌畏如此。為之作屋，不使上通天也。錄有屋故言災。

秋八月甲寅，滕子結卒。

冬十有二月，葬蔡昭公。

葬滕頃公。

附錄左傳

秋七月，齊陳乞、弦施、衛甯跪救范氏。

陳乞、僖子、弦施、多、齊衛黨范中行

救救之

庚午，圍五鹿。

晉邑

九月，趙鞅圍邯鄲。

范中行所在

冬十一月，邯

鄲降。荀寅奔鮮虞，趙稷奔臨。

晉邑

十二月，弦施逆之，遂墮臨。

趙稷以慶

國夏伐晉，取邢、任、欒、鄆。逆時，陰人孟壺口。

八邑晉地會鮮

虞，納荀寅于柏人。

晉邑，弦施與鮮虞一也。

辛敬王三年五年。

晉定二十二年

齊景五十八卒，衛出三，蔡成公朔元年，鄭聲十一，曹陽十二，陳閔十二，杞僖十六。

宋景二十七，秦悼二，楚昭二十六，吳夫差六。

春，城毗。

毗，公作比，又作訖。

春秋曰傳

卷三十六 哀公

二十四

夏齊侯伐宋。

晉趙鞅帥師伐衛。

左傳

春。晉圍柏人。荀寅士吉射奔齊。初，范氏之臣王生惡張柳

朔，言諸昭子，使為柏人。

為柏人宰也。昭子，范吉射。

昭子曰：夫非而讐乎？對

曰：私讐不及公，好不廢過，惡不去善，義之經也。臣敢違之及

范氏出。

出柏人奔齊。

張柳朔謂其子，爾從主，勉之。我將止死。

使其子從。

吉射出奔，范盡忠力已將止此，距戰以死。

主生授我矣。

授我死節。

吾不可以僭之。

僭不信也。

遂死于柏人。

為吉射距。

夏趙鞅伐衛，范氏之故也。遂圍中

牟

衛助范氏故。

秋九月癸酉，齊侯杵臼卒。

杵公作慶。

左傳齊燕姬生子，不成而死。

燕姬，景公夫人，不成，未冠也。

諸子鬻如之子荼

嬖。

諸子，庶公子，鬻如，景公妾，荼，安孺子。

諸大夫恐其為大子也，言于公曰：君之

齒長矣，未有天子若之何。公曰：二三子間于憂虞，則有疾疢

亦如謀樂，何憂于無君？

景公意欲立荼而未發，故以此言塞大夫請。

公疾，使國惠

子高昭子立荼。

惠子，國惠，昭子，高張。

寘羣公子于萊。

齊東鄙邑。

秋，齊景公卒。

冬十月，公子嘉、公子駒、公子黔奔衛，公子鉏、公子陽生來奔。

皆景公子 萊人歌之曰景公死乎不與埋三軍之事乎不與

謀師乎師乎何黨之乎師衆黨所之注也稱謚蓋葬後而為此歌哀羣公子失所

冬叔還如齊

閏月葬齊景公

公羊傳 閏不書此何以書喪以閏數也喪曷為以閏數喪數畧

也畧猶殺也

穀梁傳 不正其閏也

附錄左傳 鄭駟秦富而侈嬖大夫也而常陳卿之車服于其庭不其

富修 鄭人惡而殺之子思曰詩曰不解于位民之攸暨子思子國

也 不守其位而能久者鮮矣商頌曰不僭不濫不敢怠皇命

以多福

壬戌于三六年晉定二十三齊安孺子荼元年弒衛出四蔡成子十一年二鄭聲十二曹陽十三陳閔十三杞僖十七宋

景二十八年秦悼三楚昭 春城邾瑕瑕公作莒書城止此

晉趙鞅帥師伐鮮虞

左傳 春晉伐鮮虞治范氏之亂也四年鮮虞納荀寅于柝人

吳伐陳

春秋四傳

卷三十六 哀公

二十六

左傳 吳伐陳復脩舊怨也。元年未得志故 楚子曰吾先君與陳有盟不

可以不救乃救陳師于城父。陳盟在昭十三年

夏齊國夏及高張來奔。

左傳 齊陳乞偽事高國者。高張國夏受命立荼陳乞欲害之故先偽事焉 每朝必駢乘

馬所從必言諸大夫。凡所從奔陳乞必言諸大夫之罪過 曰彼皆偃蹇將棄子

之命。偃蹇皆曰詐作諸大夫之言 高國得君必偏我盍去諸因將謀

子子早圖之圖之莫如盡滅之需事之下也。需疑也 及朝則曰

彼虎狼也。彼謂諸大夫 見我在子之側殺我無日矣請就之位。欲與

諸大夫謀高國故求就之 又謂諸大夫曰二子者禍矣。言高國二子將召禍矣 恃得

君而欲謀二三子曰國之多難貴寵之繇盡去之而後君定

既成謀矣盍及其未作也先諸作而後悔亦無及也大夫從

之夏六月戊辰陳乞鮑牧牧鮑國孫及諸大夫以甲入于公宮昭

子聞之與惠子乘如公。高子即高張惠子即國夏 戰于莊敗。高國敗也莊六軌之道

國人追之國夏奔莒遂及高張晏圍弦施來奔。國晏嬰之子

叔還會吳于祖。

秋七月庚寅楚子軫卒。

春秋四傳

卷三十六 哀公

二十七

傳 秋七月。楚子在城父。將救陳。卜戰。不吉。卜退。不吉。王曰。然

則死也。再敗楚師。不如死。前已敗于柏舉。今若退還。亦是敗。棄盟。逃雝。盟。謂陳。讐。

謂 吳亦不如死。死一也。其死讐乎。命公子申為王。不可。則命公

子結。亦不可。則命公子啓。申。子西。結。子期。啓。子閻。皆昭王兄。五辭而後許。子

五辭不肯而 將戰。王有疾。庚寅。昭王攻大冥。卒于城父。大冥。陳地。

吳師所在 子閻退曰。君王舍其子而讓羣臣。敢忘君乎。從君之命。

順也。從命許立。立君之子。亦順也。二順不可失也。與子西子期謀

潛師。閉塗。逆越女之子章。立之。而後還。潛師。密發也。閉塗。不通外使也。越女。昭王

妾章。患王。是歲也。有雲如衆赤鳥。夾日以飛。三日。楚子使問諸周

大史。周大史曰。其當王身乎。日為人君。妖氣守之。故以為當王身。雲在楚。唯楚見之。故禍

不及他國。若崇之。可移於令尹司馬。崇。禳。王曰。除腹心之疾。而實

諸服。肱何益。不穀不有大過。天其夭。諸有罪受罰。又焉移之。

遂弗崇。初。昭王有疾。卜曰。河為崇。王弗祭。大夫請祭諸郊。王

曰。三代命祀。祭不越望。諸侯望祀。竟內山川星辰。江漢睢漳。楚之望也。水

在楚界。禍福之至。不是過也。降禍福于楚者。不過竟內之山川星辰而已。不穀雖不

德。河非所獲罪也。遂弗祭。孔子曰。楚昭王知大道矣。其不失

國也。宜哉。夏書曰：惟彼陶唐，帥彼天常，有此冀方。今失其行，亂其紀綱，乃滅而亡。唐虞及夏同都冀州，不易地而亡，絲于不知大道故。又曰：允出茲在茲，繇已率常可矣。

附錄八月齊郚意茲來奔。高國黨

齊陽生入于齊，齊陳乞弑其君荼。

左傳陳僖子使召公子陽生。僖子，即齊陳乞。陽生，去魯奔魯。陽生駕而見南郭

且于。且于，即齊公子鉅，前年與陽生同奔，居魯南郭，謂之南郭且于。曰：嘗獻馬於季孫，不入

于上乘。馬不良，不得入于上乘。故又獻此，請與子乘之。畏在家，人聞其言，故欲二人共

載以試出萊門而告之。魯郭關止知之，先待諸外。關止，陽

子我待外公子曰：事未可知，反與壬也。壬，陽生。簡公，戒之，遂行

戎使無逮夜至于齊，國人知之。以昏至，不欲令人知也。國僖

子使子士之母養之。隱于僖家內，子士，僖子妻。與饋者皆入。陳僖子又

饋食之人冬十月，丁卯，立之，將盟。盟諸大夫。鮑子醉而往，其臣差

車鮑點。點，鮑牧臣，差車主車之官。曰：此誰之命也？見其醉陳子曰：受命于

鮑子，遂誣鮑子。曰：子之命也。鮑子曰：女忘君之為孺子也。茶，牛

而折其齒乎？而背之也。景公嘗銜繩為牛，使茶牽之，茶頓地，故折其齒。悼公陽稽首



數語便可  
為君

曰吾子奉義而行者也。若我可，不必亡一大天。言已可為君，必不忍鮑子

若我不可，不必亡一公子。公子自謂也，恐鮑子殺已，故要之。義則進，否則退。

敢不唯子自從。廢興無以亂，則所願也。鮑子曰：誰非君之子。

乃受盟。言陽生亦君之子，固可立。使胡姬以安孺子如賴。胡姬，景公妾，賴齊邑，安，號也。

去驚如。蔡之。殺王甲。拘江說。囚王豹于句賈之丘。三子，景公嬖臣，蔡之。

也。公使朱毛告于陳子。朱毛，齊大夫。曰：微子則不及此。然君異于

器，不可以二。器二不匱，君二多難。器有副二不致匱之，國有兩君多致禍難。敢布

諸大夫，僖子不對而泣曰：君樂皆不信，羣臣乎以齊國之困

困，又有憂。困，饒荒，憂兵革。少君不可以訪，是以求長君，庶亦能容羣

臣乎。不然，夫孺子何罪，毛復命，公悔之。悔，失言。毛曰：君大訪於

陳子，而圖其小，可也。大，謂國政，小，謂叔蔡。使毛遷孺子于駘，不至，殺諸

野幕之下，莖諸受冒淳。恐駘人不從，故毛駐于野，張帳而殺之，駘，齊邑，受冒淳，地名。

公羊傳弑而立者，不以當國之辭言之。此其以當國之辭言之

何為讓也。讓，詐也。此其為讓奈何。景公謂陳乞曰：吾欲立，舍何

如。陳乞曰：所樂乎為君者，欲立之則立之，不欲立則不立。君

如欲立之，則臣請立之。陽生謂陳乞曰：吾聞子蓋將不欲立

我也。陳乞曰：夫千乘之主，將廢正而立不正，必殺正者，吾不

陳乞之言

立。子者所以生子者也。走矣。與之玉節而走之。景公死而舍

立。陳乞使人迎陽生于諸其家。于諸也除景公之喪。諸大夫皆

在朝。陳乞曰：常之母。常，陳乞子，難言其妻，故云爾。有魚菽之祭，願諸大夫

之化我。也。行過無禮謂之化，今以魚菽之薄，屈諸大夫皆曰

諾。於是皆之陳乞之家。坐。陳乞曰：吾有所為甲。也。鎡請以示焉。

諸大夫皆曰：諾。於是使力士舉巨囊而至于中雷。諸大夫見

婦成示權

之皆色然而駭，開之。則闖然公子陽生也。陳乞曰：此君也已。

諸大夫不澤已皆遂。巡北面再拜稽首而君之爾。自是往弑

舍。

傳 穀梁 陽生入而弑其君，以陳乞主之，何也？不以陽生君茶也。

其不以陽生君茶何也？陽生正，茶不正，不正則其曰君何也？

茶雖不正，已受命矣。已受命于景公八者內弗受也。茶不正，何用弗

受以其受命，可以言弗受也。陽生其以國氏何也？取國於茶

也。

傳 胡 陽生曷為不稱公子？非先君之子也。為人子者無以有已。

則以父母之心為心者。景公命荼世其國。已則篡荼而自立。是自絕於先君。豈復得為先君之子也。不稱公子。誅不子也。陽生不子。則曷為繫之齊。春秋端本之書也。正其本則事理。陽生之不子也。其誰佞之然也。不有廢長立少以啓亂者乎。故齊景既政於孔子。孔子對曰。君君臣臣。父父子子。君不君。則臣不臣。父不父。則子不子。以陽生繫之齊。著亂之所繇生也。然而弑荼者。陽生與朱毛也。曷為書陳乞。初景公謂陳乞。吾欲立荼如何。對曰。所樂乎為君者。欲立則立之。不欲立則不立也。君如欲立。則臣請立之。陽生謂乞曰。吾聞子蓋將不欲立我。也。對曰。千乘之主。將廢正而立不正。必殺正者。吾不立子者。所以生子也。與之士節而走之魯。景公死。荼立。陳乞使人迎陽生。寘諸家。召諸大夫而示之曰。此君也。諸大夫知乞有備。不得已。遂巡北面再拜。而君之爾。故里克中立。不免殺身之刑。陳乞獻諛。終被弑。君之罪。是皆不明春秋之義。臨於大惡而不知者也。

冬仲孫何忌帥師伐邾。

宋向巢帥師伐曹。

癸敬王三十七年，晉定二十四，齊悼公陽生元年，衛出五，蔡成三，鄭聲十三，曹陽十四，陳閔十四，杞僖十八，宋景

二十九，秦悼四，楚惠王章元年，吳夫差八年。春，宋皇瑗帥師侵鄭。

左傳春，宋師侵鄭，鄭叛晉故也。定八年，鄭始叛。

晉魏曼多帥師侵衛。

左傳晉師侵衛，衛不服也。五年，晉伐衛，至今未服。

夏，公會吳于鄆。鄆，吳地，在魯。

左傳夏，公會吳于鄆。吳欲霸，吳來徵百牢。子服景伯對曰：先王

未之有也。吳人曰：宋百牢，我。是時吳過宋，得百牢。魯不可以後宋，且魯

牢，晉大夫過十。晉大夫范鞅，在昭二十一年。吳王百牢，不亦可乎？景伯曰：

晉范鞅貧而棄禮，以大國懼敝邑，故救邑十一牢之。君若以

禮命于諸侯，則有數矣。有常數。若亦棄禮，則有淫者矣。淫，過也。周

之王也，制禮上物，不過十二。上物，天子之牢。以為天之數也。天有十二

次，今棄周禮，而曰必百牢，亦唯執事。吳人弗聽。景伯曰：吳將

亡矣，棄天而背本。棄天，十二之數；背本，背周制禮之本。不與，必棄疾於我。來伐，乃

與之。太宰嚭召季康子，康子使子貢辭。太宰嚭曰：國君道長。

蓋言君長而大夫不出門此何禮也對曰豈以為禮畏大國也大於道路也畏大國不敢大國不以禮命於諸侯苟不以禮豈可量也虛國盡行

寡君既共命焉其老豈敢棄其國魯君既出會共吳命季康子豈敢輕出虛棄國家

大伯端委以治周禮仲雍嗣之斷髮文身贏以為飾豈禮也

哉有繇然也大伯無子仲雍嗣立弃其端委乃效吳俗此推時制宜以辟災害非以為禮也反自郟

以吳為無能為也棄禮如其不能霸也

秋公伐邾八月己酉入邾以邾子益來

左傳季康子欲伐邾乃饗大夫以謀之子服景伯曰小所以事

大信也大所以保小仁也皆大國不信大國也伐小國不仁民

保於城城保於德失二德者危將焉保二德信與仁也孟孫曰二三

子以為何如怪諸大夫不言故指問之惡賢而逆之惡猶安也言安有賢如景伯而可不順其

者對曰禹合諸侯於塗山執玉帛者萬國今其存者無數十

焉唯大不字小小不事大也知必危何故不言知我知必危自當言今不

言者不危故也大夫以答孟孫所怪且阿附季孫魯德如邾而以衆加之可乎孟孫

大夫今魯德無以勝邾但欲恃衆可乎言不可不樂而出季孟意異秋伐邾及范門

邾郭猶聞鍾聲邾不樂大夫諫不聽茅成子請告於吳成子邾大夫茅

鴻不許。曰。魯擊柝聞於邾。魯邾擊柝相聞言其近。吳二千里。不三月不

至。何及於我。且國內豈不足。言足以距魯。成子以茅叛。成子知邾必亡故先

以其邑叛。師遂入邾。虜其公宮。衆師晝掠。取財物也。邾衆保于繹。邾師

宵掠。以邾子益來。益邾隱公。獻于亳社。以其七國與殷同。囚諸負瑕。負瑕

故有繹。負瑕魯邑。前者魯得邾之繹民。使在負瑕。故使相就以辱之。邾茅夷鴻。以束帛乘

韋。自請救於吳。無君命。曰。魯弱晉而遠吳。欺晉為弱。邾吳為遠。馮恃其衆

而背君之盟。辟君之執事。辟。陋。以陵我小國。邾非敢自愛也。懼

君威之不立。邾亡不敢恃。所懼者吳威令之不立。君威之不立。小國之憂也。若

夏盟于鄆。衍。鄆。印。鄆也。秋而背之。成求而不違。言魯成其求。無違逆也。曰。

方諸侯。其何以事君。且魯賦八百乘。君之貳也。貳。敵也。魯以八百乘之賦。

貢于吳。言其國大。邾賦六百乘。君之私也。為私。魯。以私奉貳。以私魯而奉敵國使

之強。唯君圖之。吳子從之。為明年吳伐我傳。

公羊傳。入不言伐。此其言伐何。內辭也。若使他人然。邾婁子益

何以名。絕。曷為絕之。獲也。曷為不言其獲。內大惡諱也。

穀梁傳。以者不以者也。諸侯有罪。伯者雖執。猶以歸于京師。魯非伯主而擅相執錄。故曰入以惡之。

益之名。惡也。惡其不能死社稷。春秋有臨天下之言焉。有臨一國之

焉有臨一家之言焉其言來者有外魯之辭焉有從外來者曰來今魯侯

身自以歸而曰來是外之也

胡春秋隱君之惡故滅國書取媿以成章而不失其寔也恃

強陵弱無故伐又而入其國處其宮晝夜掠以其君來獻于

亳社囚於負瑕此天下之惡也吳師為是克東陽齊人為是

取吾二邑辱國亦甚矣何以備書於策而不諱乎聖人道隆

而德大人之有惡務去之而不積也則不念其惡而進之矣

以邾子益來惡也歸邾子益于邾是知其為惡能去之而不

積也故書以邾子來而不諱者欲見後書歸邾子之為能去

其惡而與之也聖人之情見矣明此然後可以換賞罰之權

不明乎此以操賞罰之權而能濟者鮮矣

宋人圍曹

冬鄭駟弘帥師救曹

左宋人圍曹鄭桓子思曰宋人有曹鄭之患也不可以不救

冬鄭師救曹侯宋初曹人或夢衆君子立於社宮社也而謀亡

曹曹叔振鐸請待公孫彊許之請衆君子待公孫彊為政而後亡曹振鐸曹始祖只

而求之曹無之。無所謂公孫彊者。戒其子。毋者告戒其子。曰。我死爾聞公孫

彊為政必去之。及曹伯陽即位好田弋曹鄙人公孫彊好弋

獲白鴈獻之。且言田弋之說說之。因訪政事大說之有寵使

為司城以聽政。夢者之子乃行彊言霸說於曹伯曹伯從之

乃背晉而好宋。宋人伐之。晉人不救。築五邑於其郊。曰。黍丘

揖丘。大城鍾邰。宋取曹五邑而城築於其近郊為明年入曹傳。

春秋四傳卷三十六終

春秋四傳卷三十七音釋

哀公

八年

經

闡尺善反

過戈音

傳左

殿丁練反

詬呼豆反

漚音謳

管奸音

屬燭音

與預音

三息慙反

輕遣政反

造七到反

楸音荐

女汝音

麋丘隕反

傳胡

說悅音

背佩音

奸干音

爐似刃反

華戶化反

見形甸反

九年

春秋四傳

卷三十七音釋

一



經雍 反於勇

傳左邲 甲音邲 寒音

十年

傳左郎 息音還 旋音復 扶又

傳胡背 佩音見 現音

十有一年

經頗 反破多

傳尤黨 掌音共 供音邴 丙音父 甫音璫 貫音殿 反丁電 糗 反越九

駸 反丁亂 復 扶又 鈹 反普悲 大 恭音 製 尉音 朝 潮音

共 蒸音 鏤 樓音 姑 反其乙 黠 反徒回 度 反待浴

傳胡說 悅音

十有二年

經橐 反章夜 鄭 云音

傳左統 問音別 反彼列 標 反普交 瘿 反吉已 墮 反許規 說 悅音

舍 捨音 岳 反五咸 錫 羊音

傳胡別 反彼列 免 問音 殺 反色界 綴 反秣衛 食 嗣音 見 現音

春秋四傳

卷三十七音釋

二

十有三年

經字

佩音

區

反烏侯

傳左

部

告音

大

反泰音

守

狩音

肝

反古且

輕

反遣政

從

反才用

共

恭音

縈

反而樞

盛

成音

呼

反火故

見

現音

傳胡

還

旋音

復

反扶又

十有四年

傳公

樂

洛音

傳胡

先

反悉薦

召

反寔昭

斨

音昭

春秋四傳卷三十七

景陵

鍾

惺伯敬父評

鄧名揚左名

武林

鍾天墀九瞻輯註

鍾越異度

哀公二

甲寅十三年八年

晉定二十五年齊悼二衛出六蔡成四鄭聲十

十秦悼五楚惠

春王正月宋公入曹以曹伯陽歸

春秋四傳

卷三十七 哀公

一

左傳春。宋公伐曹。將還。褚師子肥殿。子肥，宋大夫。曹人譏之。不

辱也。不行，師待之。曹師見殿兵，殺兵止也。師待之。不行，遂殺之。公聞之，怒，命及之。遂滅曹。

曹伯及司城疆以歸。殺之。終曹人之夢。

公羊傳曹伯陽何以名。絕。曷為絕之。滅也。曷為不言其滅。諱同

姓之滅也。何諱乎同姓之滅。力能救之而不救也。

胡傳此滅曹也。曷為不言滅。滅者亡國之善辭。上下之同力也。

曹伯陽好田弋。鄙人公孫彊獲白鴈，獻之。且言田弋之說。因訪政事。大說之。彊言霸說於曹伯。因背晉而奸宋。宋人伐之。

晉人不救。書宋公入曹。以曹伯陽歸。而削其見滅之實。猶虞

之亡。書晉人執虞公而不言滅也。春秋輕重之權衡。故書法

若此。有國者妄聽辯言以亂舊政。自取滅亡之禍。可以鑒矣。

吳伐我。書伐我始此。

左傳吳為邾故。將伐魯。問於叔孫輒。輒，魯人。叔孫輒對曰。魯有名

而無情。有大國名，無情實。伐之必得志焉。退而告公山不狃。不狃，亦魯人。

公山不狃曰。非禮也。君子遠。不遠讐國。遠，奔亡也。未臣而有伐

奔命焉。死之可也。未臣，兩遠之國。若有伐本國者，則可還奔命死其難。所託也。則

隱託則為且夫人之行也。不以所惡廢鄉。不以其私然

之隱惡而以小惡而欲覆宗國，不亦難乎。謂之宗國若使子率，

辭。王將使我。子張病之。子張王問于子洩。子洩對曰：魯雖無

與立。緩時若無必有與斃。急則人人知諸侯將救之。未可以

得志焉。晉與齊楚輔之。是四讐也。與魯夫魯齊晉之脣，脣亡

齒寒。君所知也。不救何為？三月，吳伐我。子洩率故道險。從武

城。故繇險道，欲初武城人或有因于吳竟田焉。僑田拘郈人

之漚管者。曰：何故使吾水滋？郈人亦僑田吳滋濁也。郈人漚

何故滋及吳師至，拘者道之以伐武城，克之。郈人教吳王犯

嘗為之宰。澹臺子羽之父好焉。國人懼。王犯吳大夫故嘗奔

羽武城人，孔子弟子，其父與來。斯與之戰，何患焉？且召之而至。又何求焉？言犯盟伐邾，吳

師克東陽而進。舍于五梧。明日，舍于蠶室。三邑公宿庚。公甲

叔子與戰于夷，獲叔子。與析朱鉏。公宿庚，公甲叔子，并析朱

之。獻於王。王曰：此同車，必使能。國未可望也。同車能俱死

可望明日，舍于庚宗。每日遷舍見遂次于泗上。微虎欲

得師行連而疾。

王舍微虎魯大夫私屬徒七百人。三踊于幕庭。於帳前設於令士試躍。

百人。有若與焉。卒終也。終得三百人任行。有若孔子弟子與在三百人申。及稷門之士。

人行至或謂季孫曰。不足以害吳。而多殺國士。不如已也。以

止之。吳子聞之。一夕三遷。畏微虎吳人行成。求與魯成將盟。景伯曰。

楚人圍宋。易子而食。析骸而爨。宣十五年猶無城下之盟。我未及

虧。雖被吳師。而于國勢未有虧損。而有城下之盟。是棄國也。吳輕而遠。吳師輕窵

阻遠不能久。將歸矣。請少待之。弗從。景伯負載造于萊門。以言

不見從。故負載乃請釋子服何于吳。吳人許之。以王子姑曹

當之。而後止。子服何。即子服景伯。釋舍也。魯人不可以盟。為子服景伯為質于吳。既得吳之許。復求吳王之

留王子。故遂兩止。吳人盟而還。

**胡傳**吳為邾故。興師伐魯。兵加國都。而盟于城下。經書伐我。不

言四鄙及與吳盟者。諱之也。來戰于郎。直書不諱。盟于城下。

何諱之深也。楚人圍宋。易子而食。析骸而爨。亦云急矣。欲盟

城下。則曰。有以國斃。不能從也。晉師從齊。齊侯致賂。晉人不

可。國佐對曰。子若不許。請合餘燼。背城借一。散邑之幸。亦

從也。遂盟于袁婁。而春秋與之。今魯未及虧。不能少待。

城下之盟。是棄國也。夫棄國者。其能國乎。使有華元。國臣則不至此矣。故春秋不言四鄙。及與吳盟者。欲見其無深諱之。以為後世謀國之士。不能以禮義自強。偷生惜死。于侵削陵遲而不知取者之戒也。

夏齊。取謹及闡。闡公作。憚後同。

左傳齊悼公之來也。五年季康子以其妹妻之。即位而逆之。季魋

侯通焉。魋侯康子叔父。女言其情。弗敢與也。女。即康子之妹。齊侯怒。夏五月。

齊鮑牧帥師伐我。取謹及闡。

公羊傳外取邑不書。此何以書。所以賂齊也。曷為賂齊。為以邾

婁子益來也。

穀梁傳惡內也。

附錄或譖胡姬于齊侯。胡姬。景公妾。六年。以安孺子如賴者。曰。安孺子之黨也。

六月。齊侯殺胡姬。

歸邾子益于邾。

左傳齊侯使如吳請師。將以伐我。乃歸邾子。齊未得季姬。故師也。吳前為

魯懼二國同心。故歸邾子。邾子又無道。吳子使大宰子餘討之。子餘。邾

諸樓臺。楸之以棘。也。楸，推也。使諸大夫奉太子革以為政。子

為十年邦子來奔傳

穀梁益之名。失國也。

秋七月。

附錄秋及齊平。九月。滅賓如如齊。涖盟。賓如，滅會子。齊閭丘明來

涖盟。閭丘明，嬰之子。且逆季姬以歸。嬖。季姬，嬖侯所通者。○鮑牧又謂羣公

子曰。使女有馬千乘乎。有馬千乘，使為若也。鮑牧本不欲立陽生，故諷動羣公子。公子愬

之。羣公子以鮑牧之言，愬于悼公。公謂鮑子或譖子。子姑居于潞。齊邑。以察之

以察罪之有無。若有之，則分室以行。若無之，則反子之所出門。使以

三分之一行半道。使以二乘及潞。麋之以入。遂殺之。麋，亦束縛。

冬十有二月癸亥。杞伯過卒。

齊人歸讙及闈

左季姬嬖故也。季姬嬖，故請而歸之。

胡按左氏邾子益齊出也。魯以益來，則齊人取讙及闈。又如

吳請師。而怒猶未怠也。以此見國君之造惡不悛。則四鄰

取其國家。莫能保矣。歸邾子益于邾。則齊人歸讙及闈。

師于吳而德猶未泯也。以此見國君去惡而不積。剛四  
侵其封境而自安矣。曰以。曰取者。逆詞也。曰歸者。順詞也。  
逆效順。息爭休兵。齊無取地之罪。魯無失地之辱。以此見  
善之優。改過之大。而春秋不諱入邾。以邾子益來者。以明歸  
益于邾之能掩其前惡而美之也。

乙卯 敬王二十九年。晉定二十六年。齊悼三。衛出七。蔡成五。鄭聲十九。陳閔十六。杞閔公維元年。宋景三十一。秦悼六。楚惠三。吳夫差十。

左傳錄春。齊侯使公孟綽辭師于吳。齊與魯平。故辭吳師。吳子曰。昔歲寡

人聞命。今又革之。不知所從。將進受命于君。為十年吳伐齊傳。

春王二月。葬杞僖公。

宋皇瑗帥師取鄭師于雍丘。

左傳鄭武子贖之。嬖許瑕求邑。無以與之。贖。罕遠。瑕。請外取。許武子之屬。

瑕請取于他國故圍宋雍丘。宋皇瑗圍鄭師。許瑕師每日遷舍。作壘。塹成。

輒徙舍壘合。鄭師哭。知不免。子姚救之。大敗。子姚武子贖。二月甲戌。

宋取鄭師于雍丘。使有能者無死。惜其能也。以邾張與鄭羅歸。

有能者。



公羊傳其言取之何易也。其易奈何。詐之也。

穀梁傳取。易辭也。以師而易取。鄭病矣。

夏。楚人伐陳。

左傳陳即吳故也。

秋。宋公伐鄭。

附錄左傳秋。吳城邳。溝通江淮。于邳江築城。穿溝東北。通射陽湖。西北至宋口。入淮。通糧道也。○

晉趙鞅卜救鄭。遇水遼火。水。火。占諸史。趙。史。墨。史。龜。皆晉史。

龜曰。是謂沈陽。水。火。陽。得。沈。水。故。沈。水。火。故。沈。可以興兵。兵。陰。利。以。伐。姜。不。利。于。商。

姜。齊。姓。子。商。謂。宋。伐齊則可。敵宋不吉。史墨曰。盈。水名也。子。水位也。

趙。鞅。姓。盈。宋。姓。子。水。盈。坎。乃。行。子。姬。又。得。北。方。水。位。名位敵。不可干也。二。水。俱。盛。故。炎。

帝為火師。姜姓其後也。水勝火。伐姜則可。史趙曰。是謂如川

之滿。不可遊也。既。盈。故。如。川。滿。不。可。馮。游。鄭方有罪。不可救也。鄭。以。璧。寵。伐。人。故。以。

為有罪。救鄭則不吉。不知其他。救。鄭。則。當。伐。宋。故。不。吉。也。陽虎以周易筮之。

遇泰三三。乾。下。坎。上。變。曰。宋方吉。不可與也。不。可。

與。戰。泰。六。五。曰。帝。乙。歸。妹。以。祉。元。吉。帝。乙。紂。父。嫁。妹。得。願。受。福。而。吉。微子啓。帝乙之元子也。

鄭甥舅也。宋。鄭。昏。姻。甥。舅。之。國。宋。為。微。子。後。今。卜。得。帝。乙。卦。故。以。為。宋。吉。祉。祿。也。若。帝。

元子歸妹而有吉祿。我安得吉焉。乃止。

冬十月。

左傳錄

冬。吳子使來做師伐齊。

前年齊與吳謀伐魯。齊既與成而止。故吳恨之。反與魯謀伐

齊。

丙敬王三十五年。十年。

晉定二十七。齊悼四。卒。衛出八。蔡成六。鄭聲。六。陳閔十七。杞閔二。宋景三十二。秦悼七。楚喜

四。吳夫

春王二月。邾子益來奔。

左傳

春。邾隱公來奔。

吳因之使奉太子。華以為政。故來奔。

齊甥也。故遂奔齊。

終子貢之

言。

公會吳伐齊。三月戊戌。齊侯陽生卒。

左傳

公會吳子邾子邾子。伐齊南鄙。師于郕。

齊地齊人弒悼公。赴

于師。

以說

吳子三日哭于軍門之外。徐承帥舟師。將自海入

齊。齊人敗之。吳師乃還。

承。吳大美

胡傳

按左氏。公會吳伐齊。齊人弒悼公。赴于師。春秋不著齊人

弒君之罪。而以卒書者。亦猶鄭伯髡頑弒而書卒。不忍以夷

狄之民。加中國之君也。其存天理之意微矣。魯人入邾。

君來。罪也。齊侯為是取讎及闡。如吳請師。討之也。魯人

歸益于邾。是知其罪而能改也。齊侯為是歸讎及聞。又于吳。是變之正也。夫變之正者。禮義之所在。中國之君也。人欲遂前言而背違正理。狄道也。齊之臣子。不能將順。上及其君。此天下大變。常理之所無也。故沒其見弑之禍。而以卒書。其旨深矣。春秋弑君大惡。不待貶絕而自見也。君而見弑。豈無不善之積。以及其身乎。若夫悼公變而克止。則無不善之積矣。故以卒書而沒其見弑。所謂不忍以夷狄之民。加中國之君也。而存天理之意微矣。

夏宋人伐鄭。

晉趙鞅帥師侵齊。

左傳夏趙鞅帥師伐齊。大夫請卜之。趙孟曰。吾卜于此起兵。謂往

歲卜伐宋不吉利。以伐姜故令興兵。事不再令。再令卜不襲吉。續則不行也。於

是乎取犂及轅。毀高唐之鄙。侵及賴而還。

五月公至自伐齊。

葬齊悼公。

衛公益驅自齊歸于衛。

春秋四傳

卷三十七 哀公

十

薛伯夷卒。夷公作寅。

秋。葬薛惠公。

左傳附錄。秋。吳子使來復傲師。伐齊未得志故為明年吳伐齊傳。

冬。楚公子結帥師伐陳。吳救陳。書救止此。

左傳冬。楚子期伐陳。陳即吳故。吳延州來季子救陳。延陵州來皆季札也。謂子

期曰。二君不務德。吳而力爭諸侯。民何罪焉。戒請退。以為子

名。以成子期伐陳之名。務德而安民。乃還。

胡傳春秋惡首亂。善解紛。自誅亂臣討賊子之外。凡書救者未

有不善之也。救在王室。則罪諸侯。子突救衛是也。救在遠國。

則罪四鄰。晉陽處父救江是也。救在夷狄。則罪中國。楚公子

貞救鄭。狄救齊。吳救陳是也。吳雖蠻夷之國。來會于戚。則進

而書人矣。使季札聘。則又進而書子矣。救而果善。曷為獨以

號舉而不進之也。其以號舉而不進之者。深著楚罪而傷中

國之哀也。陳者有虞之後。嘗為楚滅而僅存耳。今又無故興

師。肆行侵伐。而列國諸侯。縱其暴橫。不能修方伯連帥之

而吳能救之。故獨以號舉。深著楚罪。而傷中國之哀也。

居九夷。乘桴浮于海。而曰。夷狄之有君。不如諸夏之亡。  
書吳救陳之意乎。

丁 敬王三十有一年。晉定二十八。齊簡公壬元年。衛出九。蔡成  
已 十六年。七 鄭聲十七。陳閔十八。杞閔三。宋景三十  
三、秦悼八、楚惠  
五、吳夫差十二、春。齊國書帥師伐我

左傳春。齊為鄆故。年。在前。國書。高無平。帥師伐我。及清。齊地季孫謂

其宰冉求。孔子曰。齊師在清。必魯故也。若之何。求曰。一子守。

謂季孫守國。二子從公禦諸竟。季孫曰。不能。自度力不求曰。居封

疆之間。竟內近季孫告二子。孟孫二子不可。求曰。若不可。則

君無出。一子帥師。背城而戰。二子不可則魯君無不屬者非

魯人也。屬。臣屬也。言魯之羣室。衆于齊之兵車。羣室。都一室

敵車。優矣。一都之衆。敵齊子何患焉。二子之不欲戰也。宜。政

在季氏。言二子恨季氏當子之身。齊人伐魯而不能戰。子之

耻也。大不列于諸侯矣。季孫使從於朝。使冉求隨侯于黨氏

之溝。朝中武叔呼而問戰焉。武叔。即林孫對曰。君子有遠慮。

小人何知。懿子強問之。對曰。小人慮材而言。量力而共者。

小人。冉求自稱。言子所問武叔曰。是謂我不成丈夫也。

已不欲戰，退而蒐乘。蒐，孟孺子洩帥右師。孺子，孟懿子之孫，武伯孫。

御。邠洩為右。二子，孟氏臣。冉求帥左師。管周父御。樊遲為右。樊，子孫。

子季孫曰：須也弱。須，樊遲名。有子曰：就用命焉。雖年少，能用命也。

氏之甲七千。冉有以武城人三百為已徒卒。精兵老幼守宮次。

于雩門之外。南城門。五日，右師從之。右師孟孺子洩帥之，公師五日乃從，言不欲戰。

叔務人。務人，公為昭公子。見保者而泣。保，守城者。曰：事充。孫從政重賦稅。

上不能謀，士不能死，何以治民？吾既言之矣，敢不免乎。既言，言人不敢不死。

師及齊師戰于郊。齊師自稷曲。郊地，名。師不踰溝。樊

遲曰：非不能也，不信子也。言魯師非不能踰溝也，不信子之號令也。請二刻而踰

之。與衆三刻約信。如之。衆從之。如樊遲言。師入齊軍。冉求之師，右師奔齊。

人從之。逐右師。陳瓘陳莊涉泗。二陳齊大夫，涉泗水以從魯師。孟之側後入以

為殿。之側，孟氏族也，字反。抽矢策其馬，曰：馬不進也。林不狃之伍，曰：走

乎？不狃，不狃也。誰不如？我，不如誰。曰：然則止乎？不狃曰：惡賢

言止戰，惡足為賢，皆無戰志。

徐步而死。徐行而死，言魯非無壯士，但季孫不能也。師獲甲首八

十。冉求所得。齊人不能師。不能整其師。宵謀曰：齊人遁。謀，問也。冉有請。

之。三請逐齊師之奔。季孫弗許。孟孺子語人曰：我不如顏用。

邠洩。二子與孟子同車。子羽銳敏。子羽，顏羽，銳精也。我不欲戰。

心雖不欲，言驅馬欲奔。洩曰：驅之。公為與其嬖僮汪錡乘，皆死。

殞。孔子曰：能執干戈以衛社稷，可無殤也。時人疑童冉有用子當殤。

予于齊師，故能入其軍。孔子曰：義也。言能以義勇。

胡傳諸侯來伐，無有不書四鄙者。今齊師及清泚泗，非有城下

之盟，可諱之辱，亦書伐我，何也？傳說復于高宗曰：惟甲冑起

戎，惟干戈省厥躬。夫省厥躬者，自反之謂也。自反而縮則為

壯，自反而不縮則為老。師之老壯在曲直，曲直自我而不繫

乎人者也。邾子，齊之甥，魯嘗入邾，以其君來，齊人為是取讜

及闡，請師于吳，曲在我也。及歸邾益，而齊人歸讜及闡，又辭

吳師，直在齊矣。魯人何名會吳伐之也？故春秋之記斯師，特

曰伐我者，欲省致師之繇，而躬自厚也。垂訓之義大矣。

夏陳轅頗出奔鄭。轅，公作袁。

左傳初，轅頗為司徒，賦封田以嫁公女。封內之田，悉賦稅之。有餘，以為已

大器。鍾鼎之屬。國人逐之，故出道渴，其族轅咺進稻醴，梁糗，暇

焉。喜曰：何其給也。對曰：器成而具。所鑄大器方成，即具此醴糗之屬。

吾諫對曰。懼先行。三字說。盡所謂受諫無今日也。恐言不從。先見逐。

五月公會吳伐齊。甲戌。齊國書帥師及吳戰于艾陵。齊師敗。

獲齊國書。書戰書獲止此齊。魯交兵亦止此。

左傳為郊戰故。公會吳子伐齊。欲以五月克博。壬申。至於贏。博

齊中軍從王。吳中軍。王。子姑曹將下軍。展如將

右軍。三將。吳大夫。齊國書將中軍。高無平將上軍。宗樓將下軍。陳

僖子謂其弟書爾死。我必得志。書子占欲獲死事之功。宗子陽與閻丘

明相厲也。相勸厲致死。子陽宗樓也。桑掩胥御國子。國子。公孫夏曰。二子

必死。亦前勉也。將戰。公孫夏命其徒歌虞殯。虞殯。送葬也。陳子行

命其徒具舍玉。子行陳逆也。具舍玉。亦示必死。公孫揮命其徒曰。人尋約。吳

髮短。約。繩也。八寸為尋。吳髮短。欲以繩貫其首。東郭書曰。三戰必死。于此三矣。三

夷儀五。使問弦多以琴。弦多。齊人也。六。氏與今。琴奔魯。問遺也。曰。吾不復見子矣。言

戰。陳書曰。此行也。吾聞鼓而已。不聞金矣。鼓以進軍。金以退軍。不聞金。言將死

也。吳師疆。齊人皆自知將敗。甲戌。戰于艾陵。展如敗高子。齊上軍。敗。國子敗。胥

門巢。吳上軍亦敗。王卒助之。大敗齊師。獲國書。公孫夏。閻丘明。

書。東郭書。革車八百乘。甲首三千。以獻于公。公以兵從。故以公



吳子呼叔孫叔孫州仇曰。而事何也。問何對曰。從司馬馬。

賜之甲。劔。鉞。曰。奉爾君事。敬無廢命。叔孫未能對。衛賜進。

貢。孔子曰。州仇奉甲。從君而拜。拜受公使大史固歸國子之。

元。歸于齊也。元。首也。吳以獻魯。寘之新篋。製之以玄纁。製。薦也。製。薦其加首以玄纁之服。加

組帶焉。寘書于其上曰。天若不識不衷。何以使下國。表善也。下國。魯

自稱言天識不善。故殺國子。

附錄吳將伐齊。越子率其眾以朝焉。王及列士。皆有饋賂。吳

人皆喜。唯子胥懼。曰。是豢吳也夫。若人養犧牲。非愛之將殺之。諫曰。越在

我。心腹之疾也。壤地同而有欲于我。夫其柔服。求濟其欲也。

不如早從事焉。得志于齊。猶獲后田也。不可耕。無所用之。越不

為沼。吳其泯矣。使醫除疾。而曰。必遺類焉者。未之有也。盤庚

之誥曰。其有顛越不共。則劓殄無遺育。無俾易種于茲。新邑。

轉生種類。是商所以興也。今君易之。易。反也。將以求大。不亦難乎。弗

聽。使于齊。屬其子于鮑氏。為王孫氏。私使人至齊。屬其子。改姓王孫。以辟吳眾。反。

役。王聞之。使賜之屬鏤。名劍。以死。將死。曰。樹吾墓。櫛。櫛。可材。

吳其亡乎。三年。其始弱矣。盈必毀。天之道也。為十三年。越伐吳。吳

秋七月辛酉，滕子廆母卒。

左傳錄秋，季孫命脩守備。曰：小勝大，禍也。齊至無日矣。善方

冬十有一月，葬滕隱公。

衛世叔齊出奔宋。

先傳冬，衛大叔疾出奔宋。疾即齊初，疾娶于宋子朝。宋人仕衛其

嬖嬖。婦所娶子朝出。出奔孔文子使疾出其妻而妻之。自以其女妻大

疾，疾使侍人誘其初妻之婦寘于犁。衛而為之一宮。別為一宮以居

之，如二妻。文子怒，欲攻之。仲尼止之。遂奪其妻，或淫于外州。

升文子遂奪其女，不嫁。大叔疾，大叔疾或時往淫于外州，外州人奪之，軒以獻。軒，車也。以

獻于君。恥是二者，故出。大叔疾以奪妻奪軒衛人立遺，使室孔

姑。遺，疾之弟。孔姑，孔疾臣向魍。為宋向魍臣納美珠焉，與之城鉏。

宋公求珠，魍不與，繇是得罪。及桓氏出。桓氏，即向魍城鉏

人攻大叔疾，衛莊公復之。聽使使處巢，死焉。殯于鄆，葬于少

禘。終言疾之夫所也初，晉悼公子憇亡在衛，使其女僕而田

御。大叔魋子止而飲之酒。魋子，大遂聘之，生悼子。悼子，大

子即位，故夏戊為大夫。夏戊，悼悼子亡，衛人翦夏戊。翦，其

文子之將攻大叔也。訪於仲尼。仲尼曰：胡籃之事，則嘗也矣。胡籃，禮器名。夏曰胡，周曰籃。甲兵之事，未之聞也。退命駕而行，曰：鳥

擇木，木豈能擇鳥。以鳥自喻，以木喻孔子。文子，文子遽止之。曰：園豈敢度其

私。訪衛國之難也。園，文子名。度，謀也。將止。仲尼魯人以幣召之，乃歸。

于是自衛反魯，樂正雅頌各得其祿。

附錄季孫欲以田賦。丘賦之法，因其田財通出馬一疋，牛三頭，今欲別其田及家財各為一賦，故言

田使冉有訪諸仲尼。仲尼曰：丘不識也。三發。三發，卒曰：卒，終也。

子為國老，待子而行。若之何？子之不言也。仲尼不對。不，公而

私于冉有曰：君子之行也，度于禮。施取其厚，事舉其中，歛從

其薄。如是則以丘亦足矣。丘十六井，出戎馬一疋，牛三頭，是賦之常法。若不度於

禮而貪冒無厭，則雖以田賦將又不足。且子季孫若欲行而

法，則周公之典在。若欲苟而行，又何訪焉？弗聽。為明年用田賦傳。

戊戌，敬子二十有二年。晉定二十九年，齊簡二，衛出十，蔡成八，鄭聲十，陳閔十九，杞閔四，宋景三十四，秦悼

九，楚惠六，吳夫差十三。春用田賦。

左傳春王正月，用田賦。終前年事。

公羊傳何以書？譏何譏爾？譏始用田賦也。

穀梁

古者公田什一。用田賦非正也。

胡

哀公問于有若曰。年饑。用不足。如之何。有若對曰。盍徹。

曰。二吾猶不足。如之何其徹也。曰。百姓足。君孰與不足。百姓不足。君孰與足。古者公田什一。助而不稅。魯自宣公初稅。後世遂以為常而不復矣。至是二猶不足。故又以田賦也。夫先王制土。籍田以力。而砥其遠邇。賦里以入。而量其有無。今用田賦。軍旅之征。非矣。田以出粟為主。而足食。賦以出軍為主。而足兵。周制。宅不毛者。有里布。無職事者。征夫家。漆林之稅。二十而五。則弛力薄征。當以農民為急。而增賦竭作。不使末業者。獨幸而免也。今二猶不足。而用田賦。是重困農民。而削其本。何以為國。書曰。用田賦。用者不宜用也。近世議弛商賈之征。達於時政者。欲先省國用。首寬農民。後及商賈。知春秋譏田賦之意矣。

夏五月甲辰。孟子卒。

左

夏五月。昭夫人孟子卒。昭公娶于吳。故不書姓。死不赴。

不稱夫人。不反哭。故不言葬。小君。

反哭者。夫人禮也。以同姓。故不成其夫人。喪。

子與弔。適季氏。季氏不統。放經而拜。統喪冠也。孔子以禮往弔季孫。不服喪。

去經。

公羊傳。

女也。

穀梁傳。

也。

胡傳。

孟子。吳女。昭公之夫人。其曰孟子云者。諱取同姓也。禮。取妻不取同姓。買妾不知其姓則卜之。厚男女之別也。同姓從

宗合族屬。異姓主名。治際會。名著而男女有別矣。四世而總服之窮也。五世而祖免。殺同姓也。六世親屬竭矣。其庶姓別于上。戚單于下。昏姻可以通乎。綴之以姓而弗別。合之以食而弗殊。雖百世而昏姻不通。周道然也。昭公不謹于禮。欲結好強吳。以去三家之權。忍取同姓。以混男女之別。不命于子。以弱其配。不見于廟。不書於策。以廢其常典。禮之大本喪矣。其失國也宜。故陳司敗問昭公知禮乎。子曰。知禮。子退。巫馬期而進之。曰。吾聞君子不黨。君子亦黨乎。君娶于

同姓。謂之吳孟子。君而知禮。孰不知禮。巫馬斯以告子。也幸。苟有過。人必知之。書孟子卒。雖曰為君隱。而實亦不  
拚矣。

公會吳于橐臯。

傳尤。吳子使大宰嚭請尋盟。尋鄭公不欲。使子貢對曰。盟所以  
周信也。周固也。故心以制之。玉帛以奉之。言以結之。明神以要  
之。寡君以為苟有盟焉。弗可改也已。若猶可改。日盟何益。今  
吾子曰。必尋盟。若可尋也。亦可寒也。尋重寒也。乃不尋盟。

秋。公會衛侯宋皇瑗于鄆。鄭公作運。

左傳。吳徵會于衛。初。衛人殺吳行人且妣而懼。謀于行人子羽。

衛大夫子羽曰。吳方無道。無乃辱吾君。不如止也。子木衛大夫曰。

吳方無道。國無道。必棄疾于人。吳雖無道。猶足以患衛。為衛

往也。長木之斃。無不標也。長木斃。踏不擇國狗之瘕。無不

也。國狗狂瘕。不擇人而後噬齧之。而况大國乎。秋。衛侯會吳于鄆。公及衛侯

宋皇瑗盟。而卒辭吳盟。吳人藩衛侯之舍。吳人執衛侯。作藩籬以圍之。

服景伯謂子貢曰。夫諸侯之會事既畢矣。侯伯致禮。地

籛侯伯致禮以禮賓所以相辭也各以禮相辭讓今吳不待禮而

而藩其君舍以難之子盍見大宰乃請束錦以行十端為

語及衛故若本不為衛請者大宰嚭曰寡君願事衛君衛君之來也

緩寡君懼故將止之也執子貢曰衛君之來必謀于其眾其

或欲或否是以緩來其欲來者子之黨也其不欲來者子之

讐也若執衛君是墮黨而崇讐也墮毀也夫墮子者得其志矣

衛之墮毀吳人欲來且合諸侯而執衛君誰敢不懼墮黨

崇讐而懼諸侯或者難以霸乎大宰嚭說乃舍衛侯衛侯歸

效夷言學為吳人方音子之尚幼子之公孫彌年曰君必不免其死於夷乎

執焉而又說其言從之固矣從夷之心固不可改矣衛公輒後卒死于越

宋向巢帥師伐鄭

左傳宋鄭之間有隙地焉間曰彌作頃丘玉暢岳戈錫凡六子邑

產與宋人為成曰勿有是約二國俱棄之及宋平元之族自蕭奔

定十鄭人為之城岳戈錫城以處平元之族九月宋向巢伐鄭以鄭

邑三取錫殺元公之孫遂圍岳十二月鄭罕達救岳丙申

宋師

冬十有二月螽。

左傳冬十二月螽。時已開蟄，猶有螽災。季孫問諸仲尼。仲尼曰：丘聞之。

伏而後螻者畢。火，心星也。火伏在今十月。今火猶西流，司歷過也。

伏，知是九月，歷官失一閏。

公羊傳何以書記異也。何異爾。不時也。

已敬王三年，十有三年。晉定三十，齊簡三，衛出十一，蔡成九，鄭聲末十八年，十九，陳閔二十，杞閔五，宋景三十五，秦悼

十，楚惠七，吳大差十四。春，鄭罕達帥師取宋師于岳。

左傳春，宋向魍救其師。救前年圍岳師。鄭子賡使狗曰：鄭子賡得桓魋

者有賞。魍也逃歸，遂取宋師于岳。獲成，謹郤延。二子，宋大夫。以六

邑為虛。空，虛之，各不有。

公羊傳其言取之何易也。其易奈何。詐反也。

穀梁傳取易辭也。以師而易取，宋病矣。

夏，許男成卒。成公作成。

公會晉侯及吳子于黃池。書會止此。

木傳夏，公會單平公、晉定公、吳夫差于黃池。平公周卿士也。

公羊傳吳何以稱子。吳主會也。吳主會則曷為先言晉侯。



夷狄之主中國也。其言及吳子何。會兩伯之辭也。不與中  
之主中國。則曷為以會兩伯之辭言之。重吳也。曷為重吳  
在是。則天下諸侯莫敢不至也。

傳 穀梁 黃池之會。吳子進乎哉。遂子矣。吳夷狄之國也。祝髮文

身。欲因魯之禮。因晉之推。而請冠端而罷。罷。不冠。端。玄端。其藉于成

周。藉。謂。獻。貢。以尊天王。吳進矣。吳東方之大國也。累累致小國以

會諸侯。以合乎中國。吳能為之。則不臣乎。言其。臣也。吳進矣。王尊

稱也。子卑稱也。辭尊稱而居卑稱。以會乎諸侯。以尊天王。吳

王夫差曰。好冠來。孔子曰。大矣哉。夫差未能言冠而欲冠也。

不知冠有差。等。唯欲好冠。

傳 胡 黃池。衛地。其言及者。會兩伯之詞也。春秋內中國而外諸

夷。吳人王會。其先晉。紀常也。春秋四夷雖大。皆曰乎。吳僭王

矣。其稱子。正名也。以會兩伯之詞而言及者。先吳。則拂經而

失序。列書則泯實而傳疑。特書曰及。順天地之經。著盟會之

實。又以見夷狄之強而抑其橫也。定公以來。晉失霸業。不

夏盟。夫差暴橫。勢傾上國。自稱周室。子已為長。蓋大伯也。

曠錯昭映  
有意無意  
曲盡文章  
之妙乃知  
古人凡下  
筆未有不  
文者

以族屬言則伯父也。而黃池之會。聖人書法如此。則  
治中國御四夷之道也。明此義則知漢宣帝待單于。位在  
侯王上。蕭傳之議非矣。唐高祖稱臣于突厥。倚以為助。劉  
靖之策失矣。何況于以父事之。如石晉者。將欲保國而免其  
侵暴。得乎。或曰。苟不為此。至于亡國則如之何。曰。存亡者天  
也。得失者人也。不可逆者理也。以人勝天。則事有在戎者矣。  
必若顛倒冠屨而得天下。其能一朝居乎。故春秋撥亂反正  
之書。不可以廢焉者也。

楚公子申帥師伐陳。

於越入吳。

右傳六月丙子。越子伐吳。為二隧。隧。道也。疇無餘。謳陽自南方。二

越夫大先及郊。吳太子友。王子地。王孫彌庸。壽於姚。自泓上觀

之。觀。越師。泓。水名。彌庸見姑蔑之旗。姑蔑。越地。白。吾父之旗也。彌庸父為

姑蔑人行其旗。旗。不可以見。讐而弗殺也。大子曰。戰而不克。將亡國

請待之。彌庸不可。屬徒五千。屬會也。王子地助之。乙酉。戰。彌庸

獲疇無餘。地獲謳陽。越子至。王子地守。守國也。丙戌。復戰。大

春秋四傳

卷三十七 哀公

二十五

師獲大子友。王孫彌庸壽於姚。地守故不獲丁亥入吳。

于王。王惡其聞也。惡諸侯自頸士人于幕下。以絕

胡傳吳自柏舉以來憑陵中國。黃池之會。遂及夏盟。可謂改矣。

而春秋繼書于越入吳。所謂因事屬辭。垂戒後世。而見深切

著明之義也。曾子曰。戒之戒之。出乎爾者反乎爾。老氏曰。佳

兵不祥之器。其事好還。夫以力勝人者。人亦以力勝之矣。吳

嘗破越。遂有輕楚之心。及其破楚。人有驕齊之志。既勝齊師。

復與晉人爭長。自謂莫之敵也。而越已入其國都矣。吳侵中

國而越滅之。越又不監而楚滅之。楚又不監而秦滅之。秦不

不監而漢滅之。老氏曾子。其言豈欺也哉。春秋初書于越入

吳在柏舉之後。再書于越入吳在黃池之後。皆因事屬辭。垂

戒後世。不待貶絕而見深切著明之義也。而可廢乎。

附錄秋七月辛丑盟。吳晉爭先。吳人曰。于周室我為長。吳太

晉人曰。于姬姓我為伯。為侯趙鞅呼司馬寅。寅晉大夫曰。日旰

旰晚大事未成。二臣之罪也。大事盟也。二建鼓整列。二臣已

之。長幼必可知也。勝者為長負者為幼必可知也對曰。請姑視之。夜曰。勿

者無墨。墨氣生下，言內食爵。今吳王有墨，國勝乎。

子死乎。且夷德輕，不忍久，請少待之。少待，無乃先晉人。吳

將以公見晉侯。子服景伯對使者曰：王合諸侯，則伯帥伊牧

以見于王。伯，王官伯。伯合諸侯，則侯帥子男以見于伯。

自王以下，朝聘玉帛不同，故敝邑之職貢于吳，有豐于晉，無

不及焉。以為伯也。今諸侯會而君將以寡君見晉君，則晉成

為伯矣。敝邑將改職貢，魯賦于吳八百乘。若為子男。若吳以魯見晉

侯，是魯為子男之國，則將半邾以屬于吳。半邾二而如邾以事晉。如邾六百

乘，且執事以伯召諸侯，而以侯終之，何利之有焉。其人乃止

既而悔之。謂景伯欺之。將囚景伯。景伯曰：何也？立後于魯矣。何景伯名

言已立後，不避囚執。將以二乘與六人從。遲速唯命。遂囚以還，及戶

牖，謂大宰曰：魯將以十月上辛，有事于上帝先王，季辛而畢

何世有職焉。有職于祭事。自襄以來，未之改也。魯襄公若不會，祀宗

將曰：其實然。言魯祝宗將告神云：景伯不會，坐為吳所囚，吳人信鬼，故以是恐之。且謂魯又

而執其賤者七人，何損焉。景伯非卿，故言賤者七人。太宰嚭言于王曰：魯

損于魯而祇為名。遠為惡人，不如歸之。乃歸景伯。吳申以儀

秋公至自會。

于公孫有山氏。申叔儀，吳大夫，公孫有山，魯大夫，舊相識。曰：佩玉，榮兮，余無以之。榮，然服飾備也。已獨無以繫佩，言吳王不恤下。旨酒一盛兮，余與褐之父，晚之。一器也。晚，視也。褐，寒賤之人，言但得視不得飲。對曰：梁則無矣，麤則有之。梁，精也。若，盛也。首山以呼曰：庚癸乎？則諾。有山氏素備糧食，登山待其呼，則諾而與之。軍中不得出糧，故為私。隱，庚，西方主穀，癸，北方主水，言吳子不與士共飢渴，所以亡。王欲伐宋，殺其丈夫而囚其婦人，故言吳子悖惑。太宰嚭曰：可勝也，而弗能居也。吳強宋必勝，吳去宋遠，故不能居，乃歸。

魏曼多帥師侵衛。

魏下公無曼字，霸國侵伐止此。

公羊傳：比，晉魏曼多也。曷為謂之晉魏多？識二名，二名非禮也。

癸許元公。

九月螽。

冬十有一月，有星孛于東方。

公羊傳：孛，字者何？彗星也。其言于東方何？見于旦也。何以書？記異也。

盜殺陳夏區夫。

區，公作驅。

春秋四傳

卷三十七 哀公

二十八

十有二月。螽。

附錄冬。吳及越平。終伍負之言。

庚敬王三十四年。晉定三十一。齊簡四。衛出十二。蔡成。鄭申十九年。十有四年。聲二十。陳閔二十一。杞閔六。宋景三十六。秦悼十一。楚惠春。西狩獲麟。八。吳夫差十五。

左傳春。西狩于大野。叔孫氏之車子鉏商獲麟。以為不祥。以賜虞人。仲尼觀之。曰。麟也。然後取之。

公羊傳何以書。記異也。何異爾。非中國之獸也。然則孰狩之。薪采者也。薪采者。則微者也。曷為以狩言之。大之也。曷為大之。

為獲麟大之也。曷為為獲麟大之。麟者仁獸也。有王者則至。無王者則不至。有以告者。曰。有麇而角者。孔子曰。孰為來哉。孰為來哉。反袂拭面。涕沾袍。顏淵死。子曰。噫。天喪予。子路死。

子曰。噫。天祝予。西狩獲麟。孔子曰。吾道窮矣。春秋何以始乎。隱。祖之所逮聞也。所見異辭。所聞異辭。所傳聞異辭。何以終乎。哀公十四年。曰。備矣。君子曷為為春秋。撥亂世。反諸正。莫近諸春秋。則未知其為是與。其諸君子樂道堯舜之道與。夫不亦樂乎堯舜之知君子也。制春秋之義。以俟後聖。以。

魯語反。子路兩。既最親切。有味。

末數語。反。子一部。春秋。無多與。義只古今。人心是非。

好惡之公  
而已何等  
公服

之為亦有樂乎此也。

穀梁引取之也。言引取之。解經言獲也。傳例曰。諸獲皆皆。與也。麟自為孔子來。今言獲是曾引而取之。

亦不與魯狩地。不狩也。非狩而曰狩。大獲麟。故大其適。

也。適猶如也。其不言來。不外麟于中國也。其不言有。不使麟不悼。

于中國也。

**胡傳**河出圖。洛出書。而八卦畫。蕭韶作。春秋成。而鳳麟至。事應

雖殊。其理一也。易曰。大人者。先天而天弗違。後天而奉天時。

舜孔子。先天者也。先天而天弗違。志壹之動氣也。伏羲氏後

天者也。後天而奉天時。氣壹之動志也。有見乎此者。則曰。文

成而麟至。無見乎此者。以為妖妄而近誣。周南關雎之化。王

者之風。而麟之趾。關雎之應也。召南鵲巢之德。先公之教。而

騶虞鵲巢之應也。世衰道微。暴行文作。臣弑其君者有之。子

弑其父者有之。夫子為是作春秋。明王道。正人倫。氣志夫人

交相感勝之際深矣。制作文成而麟至。宜矣。商王莽。默思。直

帝賚良弼。得于傅巖。周公欲以身代其兄。植璧秉珪。而武王

疾愈。啓金縢之策。天乃反風。出罪已之言。熒惑退舍。至于

夫志士精誠所格。上致日星之應。召物產之祥。蓋有之矣。聖人之心。感物而動。見于行事。以遺天下與來世哉。籀韶奏。鳳儀于庭。魯史成經。麟出于野。亦常理爾。詩以正情。書以制事。禮以成行。樂以養和。易以明變。乘教亦備矣。則曷為作春秋。子曰。我欲載之空言。不如見之于行事之深切著明也。知我者其惟春秋乎。何以約乎魯史。子曰。我欲觀夏道。是故之杞而不足徵也。我欲觀殷道。是故之宋而不足徵也。我觀周道。幽厲傷之。舍魯何適矣。何以始乎隱公。二綱。論九法。數天下無復有王也。何以絕筆于獲麟。其以天道終乎。聖人之于天道。命也。有性焉。君子不謂命也。是故春秋天子之事。聖人之用。撥亂反正之書。考諸三王而不繆。建諸天地而不悖。質諸鬼神而無疑。百世以俟聖人而不惑。其于格物修身齊家治國施諸天下。無所求而不得。亦無所處而不當。何莫學夫春秋。故君子誠有樂乎此也。繇仲尼至于孟子。百有餘歲。若顏曾則見而知之。若孟子則聞而知之。繇孟子而來。至今。千有餘歲矣。其書未亡。其出于人心者猶在。蓋有不得已



焉耳。則亦有不得已焉耳矣。

宋公因欲請天子無故求而不對亦無所處而不當

實欲與天子無謀百世以對聖人而不惑其于辭也前見

人之用辭猶又王之書於辭三王而不惡其于辭也前見

于天直命也。有辭無辭于不辭命也。畏姑春也。天子之軍望

天下無辭亦王也。何以辭筆于辭。其以天直為平望人之

春秋四傳卷三十八音釋

附錄魯哀公

十有四年

經射

亦音 句音

傳潘

翻音 倭音

麋

反九倫 頎音

說音

女音

屬之欲

而音

雍於用

質致音

齊反側皆

免音

十有五年

傳羊

俞音 共音

積音

造七到

璫音

焉音

息

春秋四傳

卷三十八音釋

一

糕音灼  
惺音恢  
豸音加  
瞞音莫反

十有六年

**傳**左誅音壘  
旻音岷  
屏音丙  
祐音石  
諜音走反  
葉音攝  
士音

卯音力反  
朝音潮

十七年

**傳**左句音古反  
椽音琢  
辟音避  
葉音舒反  
都音若  
繇音直反

塞音先反  
隊音墜  
髭音第  
女音汝  
薊音

十八年

十八年

**傳**左魁音徒反

十九年

二十年

**傳**左簞音丹

二十一年

二十二年

**傳**左甬音勇  
焉音烟

春秋四傳

卷三十八音釋

二

二十三年

二十四年

左傳焉於皮反

衡于列反

一十五年

左傳散音聲

郵音絹

二十六年

二十七年

左傳駘他承反

涿中角反

女音收

還音旋

戕於甲反

孫音遜

春秋四傳卷二十八

景陵 鍾 惺伯敬父評

畢登翰墨池

天都 畢登輔廷佐同校

程一鉞孚威

附錄魯哀公

杜預云春秋止於獲麟自此以下至十六年皆魯史記之文弟子欲存孔子卒故并錄以續之

子所脩之經

申經十有四年春西狩獲麟傳見前卷

春秋四傳

卷三十一 哀公

春。西狩於大野。叔孫氏之車子鉏商獲麟。車子微者鉏商名祥以賜虞人。時所未嘗見故怪之仲尼觀之曰麟也。然後取之。言魯所以得麟

小邾射以句繹來奔。

小邾射以句繹來奔。曰使季路要我。吾無盟矣。子路信誠故欲得與相要

誓而不須盟。既續書魯策以繫於經。丘明亦隨而傳之。終於哀公以空前事。

子使冉有謂之曰。千乘之國不信其盟。而信子之言。子何辱焉。何辱於子而不與邾射要言對曰。魯有事於小邾。不敢問故。死其城下

可也。言魯若伐邾不敢問伐之之故彼不臣。彼謂邾射。而濟其言。是義之也。蘇弗能也。濟成也

夏四月。齊陳恒執其君。寘於舒州。

齊簡公之在魯也。闕止有寵焉。簡公悼公陽生子壬也。及即位。在十年使為政。陳成子憚之。驟顧諸朝。安故數顧之諸御

鞅言於公。鞅齊大夫曰。陳闕不可並也。君其擇焉。擇用一人弗聽子

夕。夕視事陳逆殺人。逢之。陳逆子行陳氏宋也子我逢之遂執以入。執逆陳氏

方睦。欲謀齊國故宗族和使疾而遺之潘沐。備酒肉焉。使詐病因內沐酒肉

子路語乃其所以正言于小邾之本也

可以饗守凶者。醉而殺之而逃。子我盟諸陳於陳宗。俱甘

為患故初陳豹欲為子我臣。豹亦陳氏族使公孫言已。言已介

有喪而止。既而言之。既終喪也曰。有陳豹者。長而上僂。僂。肩背望

目望事君子必得志。君子謂闕止。言若使服事闕止。必得君子之意。欲為子臣。吾憚

其為人也。詐恐多故緩以告。子我曰。何害。是其在我也。言陳族

我。用之使為臣。他日與之言政。說。遂有寵。謂之曰。我盡逐陳

氏而立女。若何。對曰。我遠於陳氏矣。言已且其違者。不過數

人。違不從也何盡逐焉。遂告陳氏。子行曰。子行即陳使彼得君弗走。必

禰子。子行舍於公宮。子行進而隱於陳氏。今又隱於公宮。夏五月壬申。成子兄

第。四乘如公。成子之兄弟。昭子莊簡子齒。宣子夷。穆子安。廩丘子意茲。芒子盈。志子得。凡八人。二人共一乘。

子我在幄。幄。帳也。聽政之處。出逆之。遂入閉門。成子入。友閉門。不納子我。侍人樂

之。子我侍人子行殺侍人。素在內。故得殺之。公與婦人飲酒於檀臺。成子

遷諸寢。徙公使居正寢。公執戈將擊之。疑其欲作亂。大史子餘曰。非不利

也。將除害也。言將為害。此一語。人道無害。成子出舍於庫。以公怒故。聞公猶怒。將出

何所無君。言何國無君可事。子行抽劍曰。需。事之賊也。言需知謀非害事。

陳宗。言陳氏宗族衆多。所不殺子者。有如陳宗。言子若欲出。我必殺子。明如陳

止。子我歸。屬徒攻闈與大門。闈，會也。闈，宮中。小門，大門，公門。皆不勝。山

氏追之。失道於奔中。適豐丘。奔中，狹路。豐丘，陳氏邑。豐丘人執之。以牛

執闈止以。殺諸鄆關。齊闈名。成子將殺大陸子方。子方，子陳我臣。

請而免之。以公命取車於道。子方取道中行人車。及郟。衆知而東之。其

矯命奪車。出雍門。齊城門。陳豹與之車。弗受。曰：逆為余請。豹與

余車。余有私焉。言陳逆為我請免罪。陳豹以車送我出奔。是我有私於陳氏。事子我而有

私於其仇。何以見魯衛之士。子方欲奔衛。故言私。以見魯衛之士。東郭賈奔衛。

賈，即子方。庚辰。陳桓執公於舒州。公曰：吾早從鞅之言不及此。悔不

誅陳氏

庚戌。叔還卒。

五月。庚申朔。日有食之。

陳宗豎出奔楚。

宋向魍入于曹以叛。

宋桓魋之寵害於公。桓魋恃寵為害。公患之。公使大人驟請享焉。而

討之。夫人，景公母也。數請享飲。欲回請討之。未及。魍先謀公。請以鞅易薄。鞅，向魍。

薄，公邑。欲回易邑。公曰：不可。薄，宗邑也。宗廟所在。乃益鞅。鞅

請享公馬。以日中為期。家備盡注。甲兵之備。盡注享所。公知之。告曰。

曰。余長黜也。少長育之。皇野司馬子仲。今將禰余。請即救。司馬子仲曰。有

臣不順。神之所惡也。而况人乎。敢不承命。不得左師。不可

向巢。兄請以君命召之。左師無食。擊鐘。聞鐘聲。公曰。夫子將

食。既食。又奏。楚樂公曰。可矣。以乘車注。使皇野以乘車往。迎向巢。曰。迹人來

告。主迹禽獸者。曰。逢澤有介麋焉。介。大也。公曰。雖黜未來。得左師。吾

與之田。若何。皇野稱公命。君憚告子。難以游戲。野曰。嘗私焉。嘗試私請

君欲速故。以乘車逆子。與之乘至。公告之。故拜不能起。與

下拜。懼不能起。司馬曰。即司馬子仲。皇野。君與之言。使公與要誓。以曰。所難子者。

上有天下。有先君。對曰。黜之不共。宋之禰也。敢不唯命是聽。

司馬請瑞焉。瑞。符節。以發兵。以命其徒。攻桓氏。向。其父兄故。臣曰。不

可。司馬故。臣與桓。無怨者。其新臣曰。從吾君之命。遂攻之。子願騁而告

桓司馬。子願。桓。弟。桓司馬。即。司馬。欲入。桓司馬。欲入。攻。君。子車止之。車。亦。曰。

不能事君。而又伐國。民不與也。衽取死焉。向黜遂入於曹。

叛。哀八年。宋滅曹。以為邑。六月。使左師巢伐之。欲質大夫以入焉。能。不。

黜。恐公怒。欲得國內。大夫為質。還入國。不能。亦入於曹。取質。不能得大夫。故曹劫曹人。子弟。

質之欲以自固 甍曰不可既不能事君又得罪於民將若之何乃

舍曹子弟 民遂叛之向甍奔衛向巢來奔宋公使止之曰寡人

與子有言矣不可以絕向民之祀辭曰臣之罪大盡滅桓氏

可也若以先臣之故而使有後君之惠也若臣則不可以入

矣司馬牛致其邑與珪焉而適齊牛桓甍弟也珪守邑符信向甍出於衛

地公文氏攻之公文氏衛大夫求夏后氏之璜焉與之他玉而奔齊

陳成子使為少卿司馬牛又致其邑焉而適吳亦不與甍同吳人

惡之而反趙簡子召之陳成子亦召之卒於魯郭門之外阮

氏阮氏魯人也錄其卒葬所在慈賢者失所

莒子狂卒

六月齊人弑其君壬于舒州

甲午齊陳恒弑其君壬於舒州壬簡公也孔丘三日齊而請伐齊

三。公曰魯為齊弱久矣子之伐之將若之何對曰陳恒弑其

君民之不與者半以魯之眾加齊之半可克也豈自用兵而不量力之理公曰子告季

孫孔子辭辭不告退而告人曰吾以從大夫之後也故不敢不

言



秋。晉趙鞅帥師伐衛。

八月辛丑。仲孫何忌卒。

初孟孺子洩將圍馬於成。

洩孟懿子之子孟武伯。圍畜也。成孟氏邑。

成宰公孫宥

不受。曰孟孫為成之病不圍馬焉。

病謂民病困。

孺子怒。罷成從者

不得入。乃反。成有司使孺子鞭之。

有司使者至孟氏。孺子恨恚。故鞭之。秋八月

辛丑。孟懿子卒。成人奔喪。弗內。袒免哭於衢。聽共。勿許。

請聽命共

使懼。不歸。

不敢歸成。為明年陳叛傳。

冬。陳宗豎自楚復入于陳。陳人殺之。

陳轅買出奔楚。

有星孛。

饑。

辛酉。十有五年。春王正月。成叛。

春。成叛於齊。武伯伐成。不克。遂城輸。

以偏成。

夏五月。齊高無丕出奔北燕。

鄭伯伐宋。

夏。楚子西子期伐吳。及桐汭。陳侯使公孫貞子弔焉。

弔為所伐。

以尸將命  
後世行不  
去可見春  
秋之近

及良而卒。

良，吳地。

將以尸入。

聘禮若賓死，未將命則既飲於冠，造於朝，介將命。

吳子

太宰嚭勞，且辭曰：以水潦之不時，無乃廩然隕大夫之尸。

傾動貌。

以重寡君之憂，寡君敢辭。上介芋尹蓋對。

蓋，陳大夫。貞子，上介。

寡君聞楚為不道，荐伐吳國，滅厥民人。寡君使蓋備使，弔君

之下史，無祿使人，逢天之感，大命隕隊，絕世於良。

絕世，猶言弃世。廣

日共積。

廣行道之日，以共煩歛之用。

一日遷次。

一日便遷次，不敢留君命。

令君命逆使

人曰：無以尸造於門，是我寡君之命，委於草莽也。且臣聞之

司事死如事生，禮也。於是乎有朝聘而終，以尸將事之禮。

通尸行事。

又有朝聘而遭喪之禮。

遭，聘之喪。

若不以尸將命，是遭

喪而還也。無乃不可乎？以禮防民，猶或踰之。今大夫死而

棄之，是弃禮也。其何以為諸侯主？先民有言曰：無穢虐士。

死者無以為穢思。

備使奉尸將命。苟我寡君之命，達於君所，雖隕於

深淵，則天命也。非君與涉人之過也。

雖使尸樞隕於深淵，則天之命，非吳君與舟人之故。

吳人內之。

鄭伯伐宋。

秋八月，大雩。

秋齊陳瓘如楚。瓘陳恒之兄子玉過衛。仲由見之。曰：天或者以隲

為斧斤。既斲喪公室。而他人有之。不可知也。其使終饗之亦

不可知也。饗受也若善魯以待時。不亦可乎。何必惡焉。仲內孔子故

為魯言子玉曰：然。吾受命矣。子彼告我弟。弟成子

晉趙鞅帥師伐衛。

冬。晉侯伐鄭。

及齊平。

冬及齊平。子服景伯如齊。子贛為介。見公孫成。公孫成成

人皆臣人。而有背人之心。况齊人雖為子役。其有不貳乎。言子

叛魯齊人子。周公之孫也。多饗大利。猶思不義。利不可得。而

喪宗國。將焉用之。喪宗國。謂以邑入齊。使魯有危亡之禍成曰：善哉。吾不早聞

命。陳成子館客。景伯子贛就館曰：寡君使恒告曰：寡人願事君。如事

衛君。言衛與齊同好。而魯未肯景伯揖子贛而進之。對曰：寡君之願

也。昔晉人伐衛。定八年齊為衛故。伐晉剋氏。喪車五百。定九年因

與衛地。自濟以西。襍媚存以南。書社五百。二十五家為一社。籍書而致之。吳

人加穀。邑以亂。八年齊因其病。取讎與聞。八年寡君是以寒心。

衛魯厚待 若得視衛君之事君也。則固所願也。成子病之。乃

成。病其言公孫宿以其兵甲入於羸。羸，齊地。避魯也。

衛公孟彊出奔齊。

衛孔圉取太子蒯聩之姊。生慆。圉，孔文子蒯聩之通伯姬。孔氏之豎渾良

夫長而美。豎，小也。孔文子卒。通於內。通，伯姬。太子在戚。孔姬使之

焉。使，良夫。謂太子與之言曰。苟使殺入獲國。服冕乘軒。三死

無與。冕，大夫服。軒，大夫車。三死，死罪三。與之盟。為請於伯姬。良夫為太子請。閏月。良

夫與太子入舍於孔氏之外圃。圃，園。昏。二人蒙衣而乘。二人，太子與良

夫。蒙衣為婦人服。寺人羅御如孔氏。孔氏之老樂寧問之。稱姻妾以

告。自稱婚姻家妾。遂入。適伯姬氏。既食。孔伯姬杖戈而先。太子與五

人介。輿獫狁從之。介，被甲。輿，獫狁。介，欲以盟。迫孔慆於廁。彊盟之。孔氏專政。故稱孔慆。

欲令遂。遂，劫。以登臺。樂寧將飲酒。炙未熟。聞訖。使告季子。季子，子路。

也。為孔氏邑宰。召獲駕乘車。召獲，衛大夫。駕，乘車。言不欲戰。行爵食炙。奉衛侯輅來

奔。季子將入。遇子羔將出。子羔，高柴。孔子弟子。曰。門已闢矣。季子

曰。吾姑至焉。且欲至門。子羔曰。弗及。不踐其難。言政不及已。季子

曰。食焉。不辟其難。謂食孔氏祿。子羔遂出。子路入。及門。公孫啟

焉。守曰。無入為也。言輒已出。無為復入。季子曰。是公孫也。求利焉。而

其難。由不然。利其祿。必救其患。有使者出。乃入。因門闢曰。大

子焉。用孔悝。雖殺之。必或繼之。言已必繼孔悝。為難攻太子。且曰。太子無

勇。若燔臺半。必舍孔叔。孔叔。即孔悝。若燔燒所居臺之半。必懼而舍孔悝。太子聞之。

惧。下。石乞孟賈殺子路。二子。蒯瞶黨。敵當也。以戈擊之。斷纓。子路曰。君

子死。冠不免。不使冠在地。結纓而死。孔子聞衛亂。曰。柴也其來。由

也死矣。孔悝立莊公。莊公。蒯瞶也。莊公害故政。蒯瞶既立。以輒也。臣執政者為已害。

欲盡去之。先謂司徒瞞成曰。寡人離病於外久矣。子請亦嘗

之。歸告褚師比。欲與之伐公。不果。此。褚師聲子為明年瞞成奔契。

成王經十有六年。春王正月。己卯。衛世子蒯瞶自戚入于衛。

衛侯輒來奔。

二月。衛子還成出奔宋。子還成。即瞞成。

春。瞞成褚師比出奔宋。衛侯使鄆武子告於周。武子。衛大夫。勝曰。蒯

瞶得罪於君父君母。逋竄於晉。晉以王室之故。不棄兄弟。宜

諸河上。戚也。天誘其衷。獲嗣守封焉。使下臣盱敢告執事。王使

單平公對曰。盱以嘉命來告余一人。往謂叔父。余嘉乃成。

復爾祿次。敬之哉。德父之世，遷居君之祿次。方天之休。天方受爾以休。弗敬爾。

悔其可追。

夏四月己丑，孔丘卒。

仲尼既告老去位，猶書卒者，增之。只定宗其聖德，殊而異之。魯襄二十二年。

今七十三，此以下無復經。

夏四月己丑，孔丘卒。公誅之曰：「旻天不弔，不慈，遺一老，俾余一人以在位。」

余一人以在位。慈且屏，蔽也。熒熒余在疚，嗚呼哀哉！尼父無自律。

疾，病律法也，言喪尼父，無以自為法。子贛曰：「君其不沒於魯乎？夫子之言曰：禮失則昏，名失則愆。失志為昏，失所為愆。昏亂者必失志，愆過者必失所。」

能用死而誅之，非禮也。稱一人，非名也。天子稱一人，非諸侯之名。君兩失之。

六月，衛侯飲孔悝酒於平陽，重酬之。大夫皆有納焉。納財，醉而送之。夜半而遣之。夜遣者，慙負孔悝，不欲令人見。載伯姬於平陽而行。孔悝

狄遣載其母俱去。及西門，使貳車反。柝於西圃。使副車還取廟主，西圃，孔氏廟所在。柝，藏

主石。子伯季子初為孔氏臣，新登於公。升為大夫。請追之。請追，陷

載柝者，殺而乘其車。子伯殺載柝者，許公為反柝。悝怪載柝者，以不

來使公為遇之。遇伯仔。曰：「與不仁人爭，明無不勝。」不仁人，子伯季

明無不勝。必使先射。必使子伯先射以驗天理。射三發，皆遠許為許為之殪。子伯不仁，所以死也。或以其車從。從公。得柎於橐中。孔惺出奔宋。

楚大子建之遇說也。自城父奔宋。昭十年。又避華氏之亂於郕。

鄭人甚善之。又遠晉與晉人謀罷鄭。乃求復焉。鄭人復之如初。鄭人復子建，待之如初時。晉人使謀於子木，請行而期焉。請行罷鄭之期。

子木暴虐於其私邑。邑人訴之。鄭人省之，得晉謀焉。遂殺子木。其子曰：「勝在吳，子西欲召之。」葉公曰：「吾聞勝也詐而亂，無乃害乎？」葉公子高。子西曰：「吾聞勝也信而勇，不為不利。」

不為害人之事。舍諸邊竟，使衛藩焉。使為藩屏之衛。葉公曰：「周仁之謂信，親也。」率義之謂勇。率行也。吾聞勝也好復言。言之所許必欲復而行之，不顧道理。

求死士，殆有私乎？私謀。復言，非信也。期死，非勇也。子必悔之。弗從，召之，使處吳竟，為白公。白，楚邑。請伐鄭。子西曰：「楚未節也。」

言楚國新復，猶少節制。不然，吾不忘也。他日又請許之，未起師。晉人伐鄭，楚救之，與之盟。勝怒曰：「鄭人在此，讐不遠矣。」此子西與鄭人言我欲復也。

他，不遠在鄭而近在子西。勝自厲劍。子期之子平見之，曰：「王孫何自厲也？」子期即曰：「勝以立聞，不告女。庸為直乎？將以殺爾父。平以公子結。」

春秋四傳 卷三十八 十三

子西。子西曰。勝如卵。余翼而長之。言勝如鳥之卵。我楚國

用士之我死。令尹司馬。非勝而誰。勝聞之曰。令尹之狂也。

謂子西狂得死。乃非我。言我必殺之。若得自子西不悅。勝謂

石乞。勝曰。王與二卿士。二卿士。子皆五百人當之。則可

矣。乞曰。不可得也。五百人曰。市南有熊宜僚者。熊宜僚。勇士

南若得之。可以當五百人矣。乃從白公而見之。與之言。說告

之故。辭。告欲作亂。宜承之以劍。不動。按劍指勝曰。不為利諂。

不為威惕。不洩人言。以求媚者。去之。吳人伐慎。白公敗之。請

以戰備獻。與吳戰之。所得鎧杖兵器許之。遂作亂。秋七月。殺

子西。子期於朝。而劫惠王。子西以袂掩面而死。慙於子期曰。

昔者吾以力事君。不可以弗終。不可不終扶豫章以殺人而

後死。以效其多力石乞曰。焚庫弒王。不然不濟。楚府庫以息

以絕觀望。白公曰。不可。弒王不祥。焚庫無聚。將何以守矣。乞曰。有

楚國而治其民。以敬事神。可以得祥。且有聚矣。何患弗從。楚

公在蔡。蔡遷州來方城之外。皆曰。可以入矣。子高曰。吾聞之。

以險徵幸者。其求無廢。偏重必離。求無廢則不安。物偏重



殺子閻知  
曰公之不  
終矣

聞其殺齊管修也。而後入。管修，楚賢大夫，故齊管仲之後，聞其殺賢，知其可討。白公

以子閻為王。子閻，平王子。啓，五舜王者。子閻不可，遂劫以兵。子閻曰：王

若安靖楚國，匡正王室，而後庇焉。啓之願也。敢不聽從。若將

專利，以傾王室，不顧楚國，有死不能。不能，從。遂殺之。殺子閻，而以

王如高府。楚別府，石乞尹門。為門，圍公陽穴宮，負王。大夫穴高

府之宮，而負惠王。以如昭夫人之宮。昭夫人，王母，越女。葉公亦至。及北門，或

遇之，曰：君胡不胄。國人望君，如望慈父母焉。盜賊之矢，若傷

君，是絕民望也。若之何。不胄，乃胄而進。又遇一人，曰：君胡不

國人望君，如望歲焉。歲，年。穀也。日日以幾。異君若見君面，是得艾

也。艾，安也。民知不死，其亦夫有奮心，猶將旌君以狗於國。民知

死，皆皆有奮發討罪之心，猶將旌表葉公以狗告楚國之人。而又掩面以絕民望，不亦甚

乎。乃免胄而進。言葉公得其心。遇箴尹固帥其屬將與白公。欲與白

子高曰：微二子者，楚不國矣。二子，子西子期也。柏舉之敗，二子功多。棄德從賊，

其可保乎。乃從葉公。使與國人以攻白公。白公奔山而

徒微之。微，匿也。白公之黨，共匿其戶。生拘石乞。而問白公之死焉。對曰：

知其死所，而長者使余勿言。長者，謂白公也。白不言。將烹。乞曰：此

春秋白傳 卷三十 魯哀公 十五

也。白公篡國之事克則為卿。不克則烹。固其所也。何害。乃烹石乞。

孫燕。勝第奔頽黃氏。頽黃地沈諸梁兼二事。沈諸梁即葉公子高二事令尹司馬

寧。安也乃使寧為令尹。子西之子子國也使寬為司馬。子期之子而老於葉。

衛侯占夢。嬖人。以能占夢見愛求酒於大叔僖子。大將不得與卜人

比。而告公曰。君有大臣在西南隅。弗去。惧害。証占夢卜而言乃逐大

井遺。遺奔晉。

衛侯謂渾良夫曰。吾繼先君而不得其器。若之何。國之寶器

良夫代執火者而言。將密謀屏左右曰。疾與亡君。皆君之子也。召之

而擇材焉可也。疾太子疾七君也公輒擇其有材者卒之若不材

器可得也。輒若不材可廢其身因得其器堅告太子。太子太子使五人與

從已。劫公而疆盟之。盟求必立已且請殺良夫。公曰。其盟免三死。

盟在十五年曰。請三之後有罪。殺之。公曰。諾哉。

亥癸十七年春。衛侯為帟幄於籍圃。於籍圃之圃新造幄幕皆以帟獸為飾成。來令

名者而與之始食焉。始食以落其成太子請使良夫。以良夫應為令名

乘裘向兩牡。乘向一轅卿車紫衣狐裘。君至至帟袒不敬也。袒不敬也太子使牽以退。數之以三罪而殺之。三罪紫

食而無故偏袒不敬也太子使牽以退。數之以三罪而殺之。袒不敬也

三月。越子伐吳。吳子禦之笠澤。夾水而陳。越子為左右。向卒鉤伍相著。別為左右屯。使夜或左或右。鼓譟而進。吳師分以御之。

子以三軍潛涉。當吳中軍而鼓之。吳師大亂。遂敗之。左右向卒為敵

晉趙鞅使告於衛曰。君之在晉也。志父為主。志父。趙鞅名。請君若太子來。以免志父。請莊公來朝。或使太子來朝。以免我於罪。不然。寡君其曰。志父之為也。恐晉君謂志父教使不來。衛侯辭以難。太子又使孫之。孫。孫訴父欲速得其處。

夏六月。趙鞅圍衛。齊國觀陳。陳瓘救衛。國觀。國書之子。陳瓘。陳桓兄。得晉人之致師者。子玉使服而見之。釋曰。服。服其本。服。子玉。即陳瓘。曰。國子寔執齊柄。而命瓘曰。無辟晉師。豈敢廢命。欲必。敬晉。子又何辱。言不須來致師。自將戰。簡子曰。我卜伐衛。未卜與齊戰。乃還。畏子玉。

楚白公之亂。陳人恃其聚而侵楚。聚。積。楚既寧。將取陳麥。楚子問帥於大師子穀。與葉公。諸梁。子穀曰。君領差車。與左史老。

二人。皆楚大夫。皆相令尹司馬以伐陳。其可使也。言二人嘗輔陳。今復可使。子高曰。率賤民慢之。惧不用命焉。右領左史。皆楚賤官。子穀曰。丁父。郟俘也。武王以為軍率。楚武王。是以克州慕。服隨唐。大

春秋傳 卷三十一 魯哀公 廿七

犀蠻彭仲爽申俘也。文王以為令尹。寔縣申息。楚文王滅息以為縣。

朝陳蔡封畛於汝。開封畛北至汝水。唯其任也。何賤之有。子高曰。天

命不謫。謫疑也。令尹有憾於陳。十五年子西伐吳陳使負子甲吳以此為恨。天若亡

之。其必令尹之子是與。天意若欲亡陳其必與子西之子以為功。君盍舍焉。舍右領與

左臣惧右領與左皮有二俘之賤而無其令德也。二俘謂觀丁父彭仲

爽。王卜之。武城尹吉。武城尹子西子公孫朝。使帥師取陳麥。陳人御之。

敗。遂圍陳。秋七月己卯。楚公孫朝帥師滅陳。終鄭碑電言五及鴉火陳卒亡

王與葉公枚卜子良以為令尹。枚卜不斥言所卜以令龜子良惠王第。沈尹朱

曰。吉。過於其志。志望也。葉公曰。王子而相國。過將何為。過謂

他日改卜于國。而使為令尹。子國寧也。衛侯夢于北宮。見人登昆吾之觀。衛有觀在古昆吾氏之虛。被髮北面而

諛曰。登此昆吾之丘。縣縣生之瓜。縣縣瓜初生也。良夫言已

初生謂使衛侯得國。余為渾良夫。叫天無辜。本盟當免三死而併數一

謂無辜。公親筮之。胥彌赦占之。赦衛筮史。曰。不害。言所夢與之也。寔

之而逃。奔宋。衛侯無道卜人不敢以寔此其難而逃。衛侯貞卜。正卜夢其驚

如魚窺尾。窺赤也。魚勞則尾赤。徂流而方羊。裔焉。橫流方羊不能自裔水邊言衛侯將

此魚。大國滅之。將亡。闔門塞實。乃自後踰。此皆冬十月。晉復

衛。秦伐未得志故入其郭。將入城。簡子曰。止。叔向有言曰。怙亂滅國

者無務。衛人出莊公而與晉平。晉立襄公之孫般師而還。十

一月。衛侯自鄆入。般師出。辟蒯初公登城以望。見戎州。戎問

之以告。問此何地從者以戎州告公曰。我姬姓也。何戎之有焉。言姬姓國何故有戎

邑翦之。削壞其邑聚公使匠父。久不休息公欲逐石圃。石圃衛卿子未及

而難作。辛巳。石圃因匠氏攻公。公閉門而請。弗許。踰於北方

而隊。折服。終如卜言乃自後踰戎州人攻之。大子疾。公子青。踰徙公。疾

第戎州人殺之。殺疾公入於戎州。已氏。已氏戎人姓初公自城上

見已氏之妻髮美。使髡之。以為呂姜鬘。呂姜莊公夫人髮也既入焉。

而示之璧。曰。活我。吾與女璧。已氏曰。殺女。斲其焉。往。遂殺之。

而取其璧。衛人獲公孫般師而立之。十二月。齊人伐衛。衛人

請平。立公子起。起。靈公執般師以歸。般師乃晉所立故執以歸舍諸潞。齊

公會齊侯盟於蒙。齊侯簡公第平公款孟武伯相。齊侯稽首。公拜。齊人

怒。武伯曰。非天子。寡君無所稽首。武伯問於高柴。曰。諸侯

誰執牛耳。執牛耳尸盟者季羔曰。鄆行之役。吳公子姑曹。季羔高柴鄆衍在

年發陽之役衛石黹

發陽鄭也存十二年石黹石曼姑之子

武伯曰然則彘

彘武伯名也衛衍則大國執發陽則小國執據時執者無常故武伯自以為可執

宋皇瑗之子麋

瑗宋右師

有友曰田丙而奪其兄鄭般邑以與之

奪鄭般邑以與田丙

鄭般愠而行告桓司馬之臣子儀克

克在下邑與黹孰故在

子儀克適宋告夫人曰麋將納桓氏公問諸子仲

子仲初子

仲將以杞如之子非我為子

為適子杞如子仲妻

麋曰必立伯也

是良材子仲怒弗從故對曰

皇野對景公

右師則老矣不識麋也

言右師老不能為公執之麋皇瑗奔晉

執其子故瑗

召之

還

甲子

十八年春宋殺皇瑗公聞其情

景公徐聞其寔情

復皇氏之族使皇

緩為右師

緩瑗從子

巴人伐楚圍鄆

巴近楚小國鄆楚邑

初右司馬子國之卜也觀瞻曰如

志

子國未為令尹時卜為右司馬得吉兆如其志觀瞻楚開卜大夫觀復之後

故命之

命以為右司馬及

巴師至將卜帥王曰寧如志何

寧子國也

使帥師而行請承

王曰寢尹工尹勤先若者也

柏舉之役寢尹吳由于以背受戈工尹固執燧象奔吳師

皆為先三月楚公孫寧吳繇于遂固敗巴師於鄆故封子

於柝。君子曰。惠王知志。知用其意。夏書曰。官占。唯能蔽志。記命。

元龜。蓋之官。先斷意。後用龜。其是之謂乎。志曰。聖人不煩卜筮。惠王其

有焉。不疑。故不卜。

夏。衛石圃逐其君起。起奔齊。齊。齊桓公。立故。衛侯輒自齊復歸。逐石圃。

以周逐兩君。故逐之。而復石魁與大叔遺。齊。齊桓公。立故。

乙丑十幾年。春。越人侵楚。以誤吳也。誤。吳使不為備。

夏。楚公子慶公孫寬追越師至冥。不及。乃還。冥。越地。

秋。楚沈諸梁伐東夷。報三夷男女。及楚師盟於救。從越之夷三種。救。東

地

冬。叔青如京師。敬王崩。故也。

寅二十年。春。齊人來徵會。夏。會于廩丘。為鄭故。謀伐晉。十五。晉伐鄭

鄭人辭諸侯。不敢伐晉。秋。師還。終。非向言。晉公室卑。

兵公子慶忌驟諫。吳子曰。不改必亡。弗聽。出居于艾。吳。遂逐

楚。聞越將伐吳。冬。請歸平越。遂歸。欲除不忠者。以說于越。吳人殺之。

十一月。越圍吳。趙孟降于喪食。趙孟。襄子無恤。時有父簡子之喪。飲食人降于居喪。

春秋傳 卷三十八 魯哀公 二十一

降。三年之喪，親暱之極也。主又降之，無乃有故乎？楚降子家

趙孟曰：黃池之役，先主與吳王有質。黃池在十三曰：好惡同

之。今越圍吳，嗣子不廢舊謀而敵之。嗣子，襄子自謂，非晉之

所能及也。吾是以為降。吳晉相距甚遠，非晉力之所楚隆曰：

若使吳王知之，若何？趙孟曰：可乎？隆曰：請嘗之。嘗，試也。乃往。先

造于越軍曰：吳犯間上國多矣，聞君親討焉。諸夏之人莫不

欣喜，唯恐君志之不從，請入視之。請入吳而視其動息。許之。告于吳王

曰：寡君之老無恤。大夫稱老，無恤，襄子名。使陪臣隆敢展謝其不共，黃

池之役，君之先臣志趙簡子得承齊盟，曰：好惡同之。今君

難，無惜不敢憚勞，非晉國之所能及也。使陪臣敢展布之。

拜稽首曰：寡人不佞，不能事越，以為大夫憂，拜命之辱，與之

一簞珠。簞，小筍也。使問趙孟曰：白踐將生，憂寡人，寡人死之

不得矣。言句踐將使我生受其憂，其憂甚矣。王曰：溺人必笑，吾將有

問也。以自喻，所問不急，猶溺人不知所為而反笑。彼黠何以得為君子？史黠，即晉

當云不及四十年，吳對曰：黠也。進不見惡，退無謫言。王曰：直

哉。宜其為

子

子



春秋左傳卷之二十一  
丁卯二十一年夏五月越人始來。越既勝吳欲霸中國始遣使適魯

秋八月公及齊侯邾子盟于頹。齊人責稽首。責十七年齊侯為公稽首不見

答頹因歌之曰魯人之臯數年不覺使我高臨。臯緩高臨也遠行言魯人

臯緩數年不知答齊稽首唯其偏書以為二國憂。二國齊邾也言魯據

周禮不肯答稽首是行也。公先至于陽穀。先期至齊閔公息曰君

辱舉玉趾以在寡君之軍。魯閔公羣臣將傳遽以告寡君。比

其復也君無乃勤為僕人之未次。為魯君僕從之請除館

舟道。舟辭曰敢勤僕人為魯除館

二十二年夏四月公自齊奔越曰吳為無道執父之子

越人歸之。太子華奔越。魯公八年為吳

冬十一月丁卯越滅吳。請以吳王居甬東。越地辭曰孤老矣焉

能事君。乃縊。越人以歸。吳王歸終文

二十三年春宋景曹卒。景曹宋大夫小季康子使冉有

弔。冉有季氏家臣且送葬曰敫邑有社稷之事使肥與有職競焉。肥

子名競是以不得助執紼。送葬者必執紼使求從與人。求冉有名

以肥之得侖彌甥也。彌遠也康子父之有不腆先人之產

春秋左傳卷之二十一  
魯哀公

使求薦諸夫人之宰。進諸夫人之宰，不敢斥尊。其可以稱旌繁乎。科舉，馬飾。

樂祁之言，政在季氏。

夏六月，晉荀瑶伐齊。荀瑶，荀躒之孫，知伯襄子。高無平帥師御之。知伯視

齊師。智伯，即荀瑶。馬駭，遂驅之。曰：齊人知余旗，其謂余畏而反也。

及壘而還，將戰。長武子請卜。武子，晉大夫。知伯曰：君告才夫子，而

卜之以守龜，于宗祧吉矣。吾又何小焉。且齊人取我英立，君

命瑤，非敢耀武也。治英立也。治齊取英立。以辭伐罪足矣，何必卜。

壬辰，戰于犁丘。也。齊師敗績。知伯親禽顏庚。

秋八月，叔青如越，始使越也。越諸鞅來聘，報叔青也。

中庚二十四年夏四月，晉侯將伐齊。使來乞師，曰：昔臧文仲以楚

師伐齊，取穀。僖二十六年。宣叔以晉師伐齊，取汶陽。成二年。寡君欲

徵福于周公，願乞靈于臧氏。以臧氏世勝齊，故欲乞靈。臧石帥師會之，取

廩丘。石，臧宿如之子。軍吏令縶將進。晉軍吏善石戰備。萊章曰：君卑政暴，萊章

齊大夫晉君卑小晉政暴虐。莊歲克敵。禽顏今又勝都，取廩丘。天奉多矣。又

焉能進，是讒言也。讒，過也。是過認不信之言。役將班矣。言將班還。晉師乃還。

章之餘臧石牛。車曰大史謝之。晉大史曰：以寡君之在行，

年禮不度。

不如禮度

敢展謝之。

終城人有後于魯

邾子又無道。越人執之以歸。

終于贛之言

而立公子何。何亦無道。

何，大子

公子荆之母嬖。

荆，哀公庶子

將以為夫人。使宗人蒙夏獻其禮。

宗人

禮官蒙夏名，使獻立夫人之禮

對曰：無之。公怒曰：女為宗司，立夫人，國之大

禮也。何故無之？對曰：周公及武公娶于薛。

武公

孝惠娶于商。

孝公稱惠公弗皇，商，宋也，稱商，避定公諱

自桓以下娶于齊。

桓公

此禮也。則有

君娶列國之

女，則有此禮

若以妾為夫，則固無其禮也。公卒立之，而以

荆為太子。國人始惡之。

惡公

閏月，公如越，得太子，適郟。

郟，越王太子，得相親說也

將妻公，而多與之

地。公孫有山使告於季孫，季孫懼，使因太宰嚭而納賂焉。乃

止。嚭，故吳臣也，季孫恐公因越討已，故惧

辛未

二十五年夏五月庚辰，衛侯出奔宋。

衛侯

衛侯為靈臺於籍

圃，與諸大夫飲酒焉。褚師聲子韞而登席。

韞，子，即褚師比，古者見君解韞，公

怒，辭曰：臣有疾，異於人。

足有創疾

若見之，君將散之。

散，嘔也，是以不

敢。不，敢解韞

公愈怒，大夫辭之不可。

共辭謝公，不可解

褚師出，公韞其

春秋四傳

卷三十一

魯哀公

二十五

抵從手屈。曰必斷而足。聞之褚師與司寇亥乘。曰今日幸

後亡。恐死以得公之入也。十八年奪南氏邑。子南之子公孫彌年而奪司

寇亥政。公使侍人納公文懿子之車於池。懿子公文要公大

池水。初衛人剪夏丁氏以其帑賜彭封彌子。彌子

飲公酒。納夏戊之女嬖。以為夫人。其弟期。大叔疾之從孫甥

也。期夏戊之子姊妹之孫少畜於公。以為司徒。夫人罷哀。期

得罪。公使三匠久。公使優狡盟拳彌。優狡。俳優。拳彌。衛大夫。

而甚之信之。故褚師比。公孫彌年公文要。失車司

寇亥。奪政者司徒期。得罪者因立匠。久與拳彌。優狡盟者以作亂。皆

執利兵。無者執斤。工匠使拳彌入於公宮。信近之而自大子

疾之宮。大子疾崩。曠太子時謀以攻公。鄆子士請禦之。鄆子

夫。彌援其手曰。子則勇矣。將若君何。言不不見先君乎。君何

所不逞欲。先君崩曠也。亂不速奔。故且君嘗在外矣。豈必不

反。當今不可。眾怒難犯。休而易間也。輒出奔。復歸。故言豈必

怒必不可犯。待

休息而後易間。乃出。將適蒲。近晉彌曰。晉無信。不可。將適

齊。晉界上邑。彌詐

不知謀。故公信之。彌曰。齊晉爭我。不可。將適冷。近魯彌曰。

不足與請適城鉏。近宋以鉏越。越有君。宋南近越。轉相外。

君乃適城鉏。彌曰：衛盜不可知也。請速自我始。乃載寶以歸。

欺衛君言君以寶自隨。將致衛盜。請速行。已為先。發而同載。寶歸衛也。公為支離之卒。支離。因

祝史揮以侵衛。揮。衛人病之。懿子知之。知揮為見子之。

公孫彌。半文子。請逐揮。文子曰：無罪。懿子曰：彼好專利而妄。妄。不夫

見君之入也。將先道焉。若見君有入。執必道助之。若逐之。必出於南門。而

適君所。雖知其為君間。不審察私共評之。夫越新得諸侯。將必請師焉。揮在

朝。使之遺諸其室。難面逐之。揮出信弗內。再宿五日。乃館諸

外里。在。所。遂有罷使如越。請師。六月。公至自越。季康子孟武伯逆于五梧。魯南。郈重僕。而公

見二子曰：惡言多矣。君請盡之。二子不臣之言甚多。公宴于

五梧。武伯為祝。祝上。壽酒。惡郭重曰：何肥也。其貌。毀。季孫曰：請飲

也。之。罰。以魯國之密邇仇讐。臣是以不獲從君。克免于大行。

又謂重也肥。言重隨君遠行。幼勞。不宜稱肥。公曰：是食言多矣。能無肥乎。以

三桓之數。食言。飲酒不樂。言語相公與大夫始有惡。為二十七年。公孫制起。

二十六。年。夏五月。叔孫舒帥師會。事如后庸。宋樂茂納。

中壬

春秋四傳

卷三十一

二十一

滑稽語然  
簡至非三  
代人不能

侯。舒武叔之子文子臯如庸也。文子欲納之。文子臯如庸也。

子曰君懷而虐。少待之。必毒于民。乃睦于子矣。民畏君虐。師乃親睦。

侵外州。大獲。越納輒之師。出禦之。大敗。衛師敗。掘褚師定子之墓。焚

之于平莊之上。定子。褚師比之父。平莊。陵名也。文子使王孫齊私于臯如。齊衛

大夫王孫賈之子臯如。曰。子將大滅衛乎。抑納君而已乎。臯如曰。寡君

之命無他。納衛君而已。文子致衆而問焉。曰。君以蠻貊伐國。

國幾亡矣。請納之。衆曰弗納。曰。彌牟亡而有益。請自北門出。

文子自言。若我出亡而有益。請自北門出。衆曰勿出。文子使勿

請自北門出。衆曰勿出。文子使勿

出。重。越人。申開守陴而納公。申。重也。開。重門而嚴。公

不敢入。師還。立悼公。悼公。蒯賁庶弟公子黜。南氏相之。即公孫彌牟。以城鉏

與越人。公曰。期則為此。言逐君之事。司徒期為之。令苟有怨于夫。父者報

之。夫人。期姊也。怒期而不得如戮。故勅宮女。令苦囚期姊。司徒期聘于越。為悼公攻而

奪之幣。期告王。越王也。王命取之。期以衆取之。公怒。殺期之甥

之。為大子者。遂卒于越。

宋景公無子。取公孫周之子得與啓。畜諸公宮。周。元公孫子高。得昭。啓。

得。未有立焉。于是皇緩為右師。皇恭我為大司馬。皇懷為

左師。

徒皇懷非我從昆弟

重不緩為左師

不緩子靈圍龜之後

樂後為司城

後與之子

樂朱鉏為大司寇

朱鉏樂輓之子

六卿右師大司馬司徒左師司城大司寇

三族降聽

政三族皇靈樂也降和同也

因大尹以達

大尹近官有寵者六卿因之以自通達于君

大尹營

不告而以其欲稱君命以令

不告君也

國人惡之司城欲去大尹

左師曰縱之使盈其罪重而無基能無救乎

執重而無德以為基必敗冬

十月公游于空澤

宋邑

辛巳卒于連中

申甲士十人奉公自空桐入如沃宮

奉公尹也沃宮宋都內宮名

使召六子曰

聞下奔師君請六子畫

言下國將有師旅宋君請六卿共書計宋

六子至以申劫

之曰君有疾病請二三子盟乃盟於少寢之庭曰無為公室

不利大尹立啓奉喪殯於大宮三日而後國人知之司城後

使宣言於國曰大尹惑盭其君而專其利今君無疾而死死

又匿之是無他矣大尹之罪也

言大尹所弒

得夢啓北首而寢於

盧門之外

得即昭公景公所畜公孫周之子盧門宋東門北首死象在門外失國也

已為鳥而集

於其上得又自夢身化為鳥而集於啓之上

味加於南門尾加於桐門曰余夢

爰必立

味鳥啄也桐門北門

大尹謀曰我不在盟

少寢盟但以君命盟六卿大尹不盟

乃逐我復盟之乎

復與六卿為盟而後可

使祝為載書六子在唐孟

將盟之。祝襄以載書告皇非我。襄，祝名。皇非我，因子潞。樂門

得。左師謀曰：民與我，逐之乎。皆歸授

甲。使狗於國曰：大尹惑盪其君，以陵虐公室。與我者，救君者

也。衆曰：與之。大尹狗曰：戴氏皇氏將不利公室。戴氏，即樂氏。與我

者無憂不富。衆曰：無別。惡其號令，與君無別。戴氏皇氏欲伐公。公，謂樂

得曰：不可。彼以陵公有罪。彼，謂大尹。我伐公，則甚焉。使國人施於

大尹。施罪於大尹。大尹奉啓以奔楚，乃立得。司城為上卿，盟曰：三

族共政，無相害也。

衛出公自城鉏，使以弓問子贛。且曰：吾其入乎？子贛稽首受

弓。對曰：臣不識也。言臣不識其所繇入，私於使者曰：昔成公孫於陳，二

十八年，衛成公奔楚，遂遯陳。甯武子、孫莊子為宛濮之盟而君入。魯二十八年

獻公孫於齊。子鮮子展為夷儀之盟而君入。襄二十六年今君再

在孫矣。謂十五年孫魯，今又孫宋。內不聞獻之親，外不聞成之卿。均無獻公

之義，外無成公盡忠之卿。則賜不識所繇入也。詩曰：無競惟人，四方其順

之。言無強惟得人也。若得其人，四方以為主，而國於何有。

酉癸 二十七年春，越子使后庸來聘，且言邾田，封於駘上。欲使還邾



封竟至二月盟於平陽三子皆從季康子叔孫文子孟武伯康子病之

蠻夷言及于贛曰若在此吾不及此夫不及與越盟蓋子贛十二年嘗辭吳盟故

之思武伯曰然何不召曰固將召之文子曰他日請念言季孫不能

子贛臨難

夏四月己亥季康子卒公弔焉降禮禮不備也

晉荀瑶帥師伐鄭次於桐丘荀瑶即知襄子鄭駟弘請救於齊弘駟

齊師將興陳成子屬孤子三日朝屬會死事者之子駟乘車

兩馬繫五邑馬乘車兩馬大夫服加五邑召顏涿聚之子晉曰隰之役而

父死焉隰役在二十二年以國之多難未女恤也令君命女以是也

也服車而朝毋廢前勞乃故鄭及留舒達穀七里穀人不知

言真慙也及濮雨不步子思曰大國在牧邑之守下是

以告急今師不行恐無及也子思國參成子衣製杖製雨衣立於

阪上馬不出者助之鞭之軍中馬畏而不肯出者助軍人鞭其馬知伯聞之

襄子乃還畏其母衆心曰我卜伐鄭不卜敵齊使謂成子曰大夫陳

子陳之自出陳之不祀鄭之罪也十七年楚獨滅陳非鄭故

寡君彼瑤察陳喪焉喪善也謂晉君彼已察陳之善以誅鄭罪謂大夫其恤陳

若利介之顛。瑤何有焉。言陳滅於已無傷。成子怒曰。多陵人者皆

在。知伯其能久乎。中行文子告成子。文子荀寅。此時奔在齊。曰。有自晉

帥告寅者。將為輕車千乘。以厭齊師之門。則可盡也。成子曰。

寡君命恒曰。無及寡。無畏衆。雖過千乘。敢辟之乎。將以子之

命告寡君。成子其有為晉之心也。文子曰。吾乃令知所以亡。自恨已君無知。

子之謀也。始衷終。皆舉之。而後入焉。慮此三變。然後入而行之。今我三不

知而入之。不亦難乎。

公患三桓之侈也。欲以諸侯去之。便錯。三桓亦患公之妄也。故君

臣多間。隙也。公游於陵阪。遇孟武伯於孟氏之衢。曰。請有問於

子。余及死乎。問已可得。以壽死不。對曰。臣無絲知之。三問。卒辭不對。公

欲以越伐魯。而去三桓。秋八月甲戌。公如。公孫有涇氏。即有山氏。

因孫於邾。乃遂如越。國人施公孫有山氏。施罪於有山氏。以公自其家出故也。

然子贛之言。君不沒於魯。

悼之四年。晉荀瑤帥師圍鄭。悼公哀公之子寧哀。未至鄭馬。出孫魯人立悼公。

弘曰。知伯倏而好勝。早下之。則可行也。早服而為之下。則可以去其師。乃先

保南里以待之。保守也。南里在城外。知伯入南里。門於桔株之門。鄭

哀公

俘鄆魁壘。鄆，魁壘，晉七。賂之以知政。欲使反。閉其口而死。晉魁

答而將門門攻鄭。知伯謂趙孟入之。對曰：主在此。主謂知伯，言

自知伯曰：惡而無勇，何以為子。惡，貌醜也。簡子廢嫡子伯魯

無勇，何故對曰：以能忍恥，庶無害趙宗乎。知伯不悅。趙孟

繇是甚知伯。甚，毒也。遂喪之。知伯貪而慢，故韓魏反而喪之。

晉懿公之四年，晉悼公之十四年，知伯帥韓魏圍趙襄子於

晉陽，韓魏反與趙氏謀殺知伯於晉陽之下，在春秋後二十

春秋四傳卷三十六終



